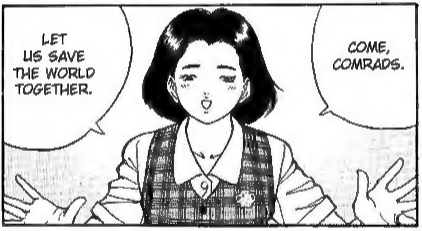
SazanQuest.CJB.NET

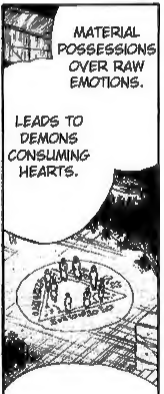
No. 20
3x3 EYES
STORY AND ART BY
YUZO TAKADA
WITH STUDIO PALM

3×3 EYES

STORY 122 - LEGEND OF MAIDENS I 5
STORY 123 - LEGEND OF MAIDENS II 19
STORY 124 - LEGEND OF MAIDENS III 33
STORY 125 - LEGEND OF MAIDENS IV 47
STORY 126 - LEGEND OF MAIDENS V 61
STORY 127 - LEGEND OF MAIDENS VI 71
STORY 128 - LEGEND OF MAIDENS VII 85
STORY 129 - HAAN'S PROPOSAL 99
STORY 130 - DARK CLOUDS 114
STORY 131 - STRATEGY 129
STORY 132 - SIGNS OF DEFEAT 143
STORY 133 - DEFENSIVE BATTLE 157
STORY 134 - HAAN AND YORIKO 171
STORY 135 - FLAMES BURNING SHINJUKU 186
STORY 136 - CONSCIOUS TRICK 201

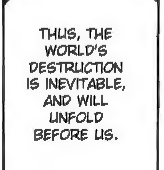
THIS WORLD WILL SOON BE DESTORYED.
AND FROM THE SPIRITUAL WORLD THAT WE HUMANS HAVE LOST CONTACT WITH...
FROM THE INFORMATION GATHERED WITHIN PAST DOCUMENTS...

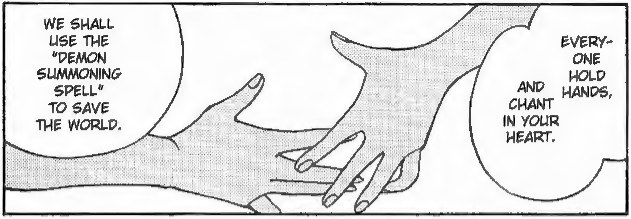

LET US SAVE THE WORLD TOGETHER.
COME, COMRADS.

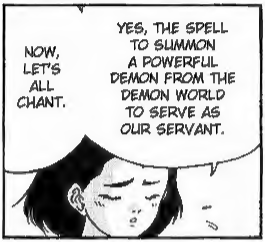

MATERIAL POSSESSIONS OVER RAW EMOTIONS.
LEADS TO DEMONS CONSUMING HEARTS.

TO PREPARE FOR THIS COMING DAY ...

WE MUST MANIFEST A HIGH SPIRITUAL ENERGY.


THUS, THE WORLD'S DESTRUCTION IS INEVITABLE, AND WILL UNFOLD BEFORE US.


WE SHALL USE THE "DEMON SUMMONING SPELL" TO SAVE THE WORLD.
EVERY-ONE HOLD HANDS, AND CHANT IN YOUR HEART.


NOW, LET'S ALL CHANT.
YES, THE SPELL TO SUMMON A POWERFUL DEMON FROM THE DEMON WORLD TO SERVE AS OUR SERVANT.

D-DEMON S-SUMMONING ...?

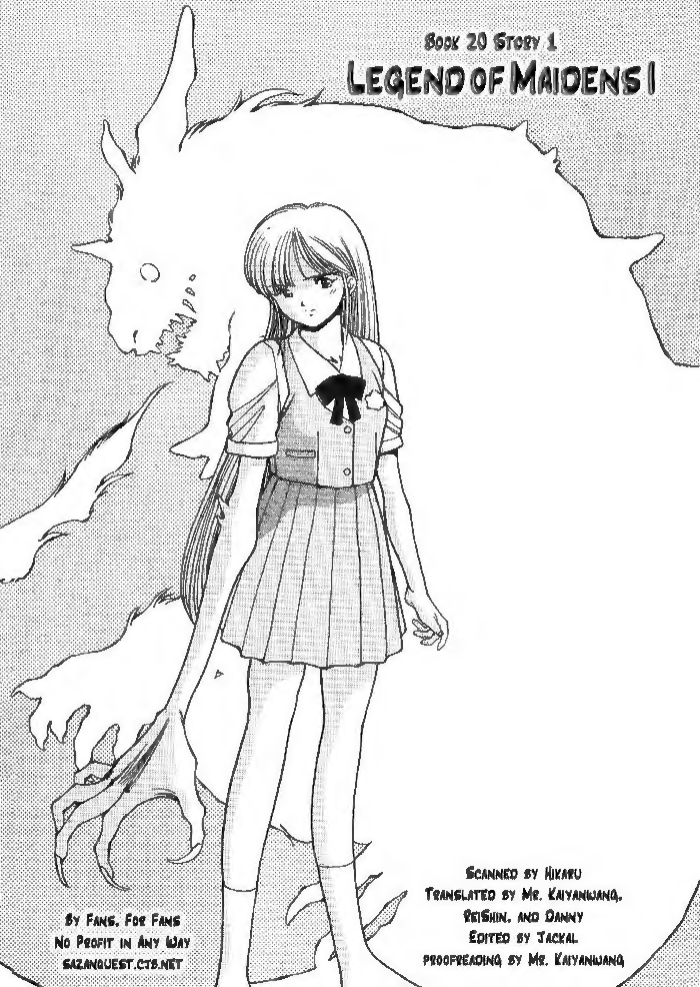
OK.
AH,

FREE YOUR THOUGHTS OF ALL USELESS THINGS... AND CON-CEN-TRATE ...

HEAR US, WE HAVE BEEN CHOSEN BY GOD.
TO RESTORE THE POWER OF THE PREVIOUS WORLD.

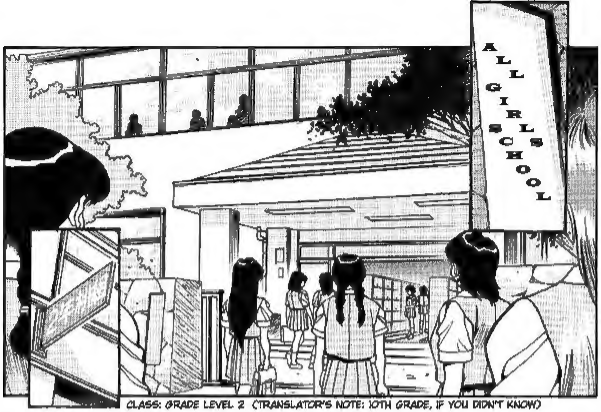
Book 20 Story 1

Legend of Maidens I



By Fans, For Fans
No Profit in Any Way
saizanquest.cts.net

Scanned by Hikaru
Translated by Mr. Kaiyanwang,
ReiShin, and Danny
Edited by Jackal
proofreading by Mr. Kaiyanwang



CLASS: GRADE LEVEL 2 (TRANSLATOR'S NOTE: 10TH GRADE, IF YOU DIDN'T KNOW)

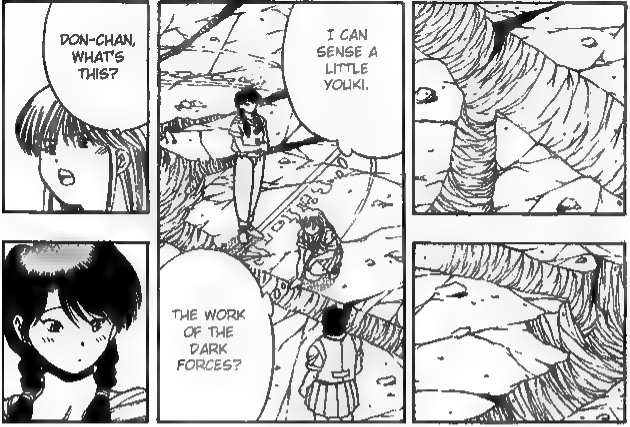
YES, YES, HERE'S A LITTLE SOMETHING I BROUGHT BACK FROM THE WEST.
STILL, I'M NOT UNREASONABLE. YOU GIVE ME A FOOT, I'LL PAY YOU BACK A YARD.
WELL, UHH...
MAMA NEVER RAISED YOU THIS WAY.
HUH?
STILL, IF YOU ...
OH, YOUR MAJESTY! UH UH UH!
YES YES
WHAT A FRIEND, HUH?
HEH HEH.
AH...
OHHHHH.
I WANT 10 LAPS FROM THE BOTH OF YOU IN THE FIELD.
HEY, CLASS HAS ALREADY BEGUN.

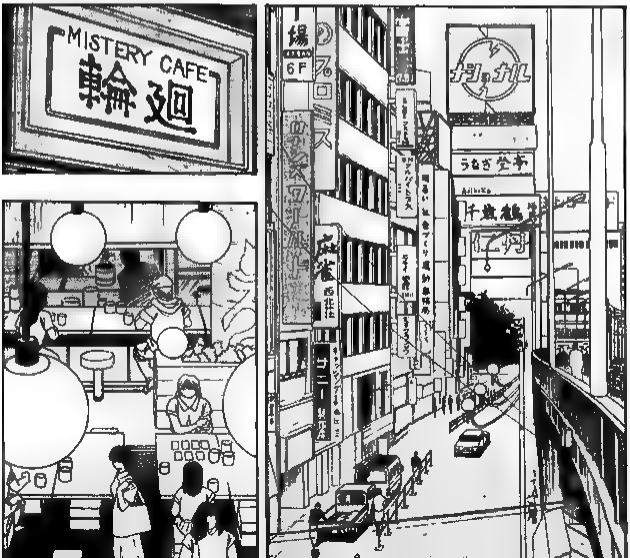
OH?
IS SHE SICK?
SHE'S BEEN ABSENT FOR THE LAST FEW DAYS.
SO ANYWAY, WHERE'S DON-CHAN?
ODD?
BUT SHE'S BEEN A LITTLE ODD LATELY.
DON'T KNOW ...
YEAH, EVER SINCE THEN, DON-CHAN'S BEEN OBSESSED.
SHE'S BEEN THINKING OF MONSTERS?
REMEMBER WHEN THERE WAS A MONSTER BACK IN SPRING?
HUH?
SUPER-NATURAL THINGS.
OBSESSED?
OBSESSED WITH WHAT?

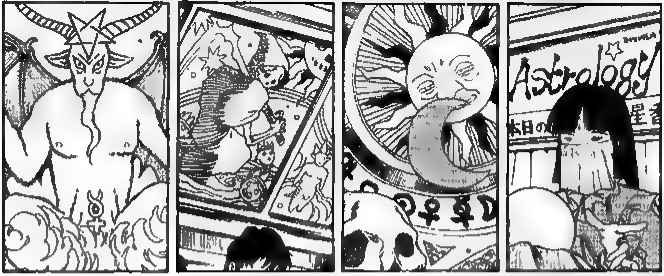
UH...
SUPER... SUPER-NATURAL THINGS?
ENOUGH TO JOIN THE PSYCHICS CLUB.
. . . . . .
DON-CHAN!!!
DON-CHAN!!!
T-THIS, THIS ISN'T GOOD, DON-CHAN.
YOU'VE BEEN CUTTING SO MUCH CLASS LATELY,
AND WITH EXAMS COMING UP ...

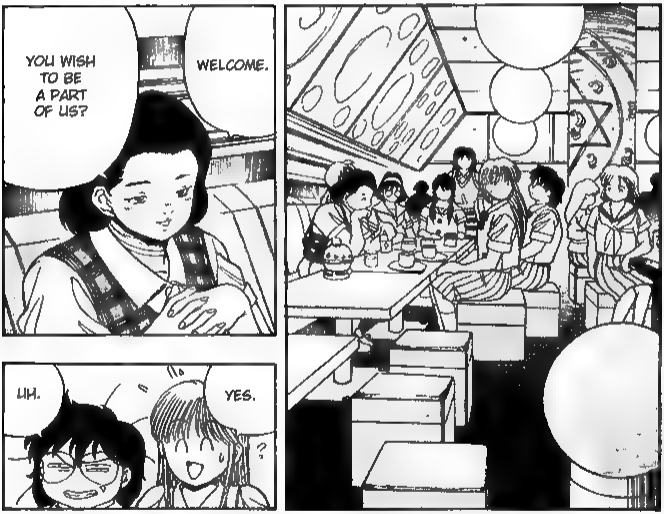
THOSE WITHOUT SPIRITUAL POWERS WILL NEVER UNDERSTAND.
THE APOCOLYPSE IS COMING SOON.
WHEN THE WORLD IS DESTROYED, SCHOOL WILL HAVE NO MEANING.
DE... DEST-ROYED?
YOU'RE OVERDOING THE SUPERNATURAL FAD THING.
YOU, MY FRIEND, ARE HOPELESS.
WHAT'S WRONG WITH YOUR VOICE? YOU HAVE A COLD?
THREE DAYS AGO, I TOO HAD DOUBTS AND THOUGHT IT WAS ALL IN GOOD FUN.
YOU DON'T HAVE TO BELIEVE ME.

IS EVIDENCE THAT I AM ONE OF GOD'S CHOSEN.
MY SORE THROAT...
IT'S PROOF OF OUR POWER.
THAT'S RIGHT.
GOD'S CHOSEN?
WHAT IS THIS...?
WHA...?

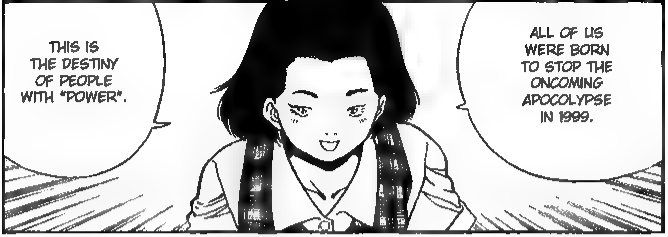

DON-CHAN, WHAT'S THIS?
I CAN SENSE A LITTLE YOUKI.
THE WORK OF THE DARK FORCES?


MISTERY CAFE
輪廻
6F

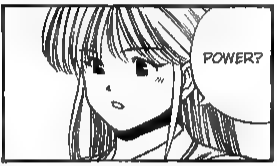

Astrology


YOU WISH TO BE A PART OF US?
WELCOME.
UH.
YES.

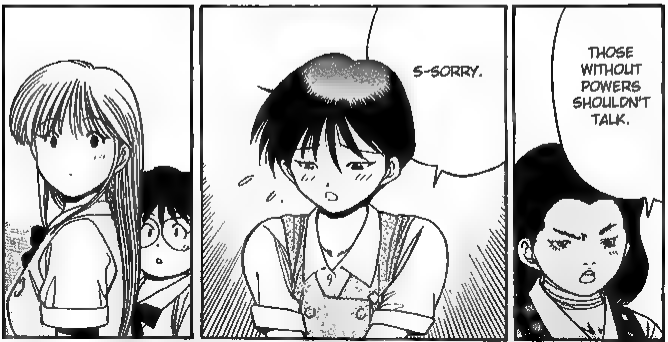
IF THEY CAME HERE FOR CHEAP THRILLS, THEN THIS ISN'T FOR THEM.
OH, BUT THEY'RE REALLY COMMITED!
HEY, TOMINO,
THESE GUYS AREN'T EVEN PREPARED MENTALLY.


THIS IS THE DESTINY OF PEOPLE WITH "POWER".
ALL OF US WERE BORN TO STOP THE ONCOMING APOCOLYPSE IN 1999.

F-FOR THE D-DEMON SUMMONING S-SPELL...
I-IT'S OUR I-INNER P-POWER ...


POWER?

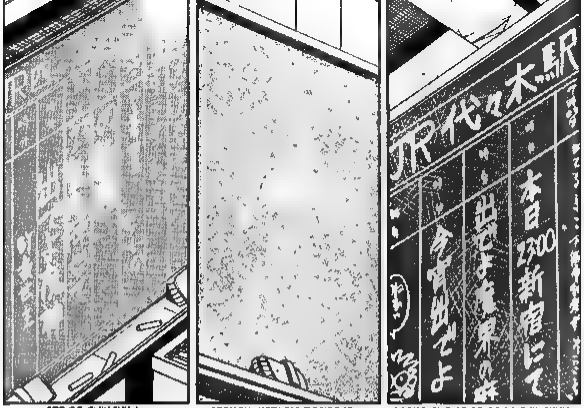
WHAT HAPPENED THERE? TELL ME!!
THEN, THE MARKS FROM THE SUMMONING ...


S-SORRY.
THOSE WITHOUT POWERS SHOULDN'T TALK.

I-I'M THE ONLY ONE WHOSE THROAT... ISN'T SORE ...
THAT IS PROOF THAT YOU DON'T HAVE POWER. DON'T FEEL ASHAMED OF IT.
YORIKO, YOU SHOULD LEAVE.
YOU'RE ACTUALLY VERY LUCKY NOT TO HAVE POWERS.
!
THIS IS CRAZY! LET'S GO, AYANO!
B-BUT I-I...
BUT ORDINARY HIGH SCHOOL GIRLS SHOULDN'T BE ABLE TO USE SUCH A HIGHLY ADVANCED SPELL IN THE FIRST PLACE...
MAYBE IT'S JUST ME...
IT'S OKAY!
KEN-KEN!!
DIGGI-STING.
YORIKO!! SLEEP EARLY.

ぬお!!
THERE'S SOMETHING ...
I CAN FEEL...
THAT THERE IS SOMETHING HERE.

SazanQuest.CJB.NET

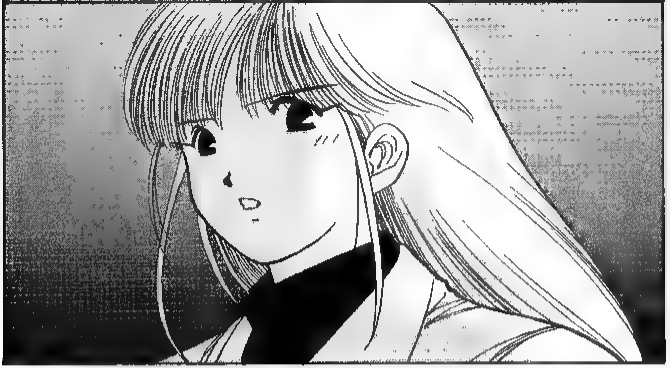

*23:00 SHINJUKU AT THE SUMMONING. COME OUT DEMON GOD. SAVIOR.
*DEMON WORLD'S RESIDENT COME OUT AT TONIGHT'S SUMMONING. SAVIOR.
*COME OUT AT 23:00 IN SHINJUKU. DEMON WORLD'S DEMON. COME OUT TONIGHT
JR
本日23:00新宿にて
出でよ魔界の神
今宵召喚せよ

TO SAVE THE WORLD ...
COME.

COME OUT!!!

TONIGHT, BEFORE US, THE CHOSEN ONES OF GOD...
COME OUT AND BECOME OUR SERVANT!!
DEMON WORLD'S RESIDENT!!

COME OUT!!
DEMON!!
WELL?
YEAH, J-JUST LIKE THE LAST TIME ...
YOU GUYS!! DID YOU WRITE THE MESSAGES CORRECTLY?
. . . . .
MAYBE YOUR WILLS AREN'T CONCENTRATED ENOUGH...?
CAN'T BE?
=;

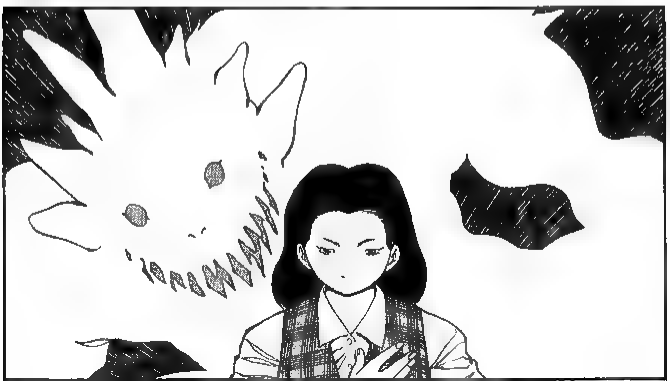


Scanned by Hikaru
Translated by Mr. Katanajana, RoRan, and Ommy
Edited by Jackal
proofreading by Mr Katanajana

Book 20 Story 2

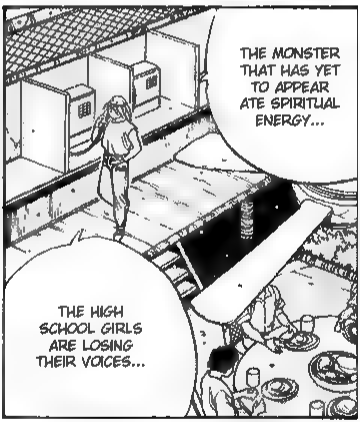
Legend of Maidens II

By Fans, For Fans
No Profit in Any Way
sailorquest.cjb.net

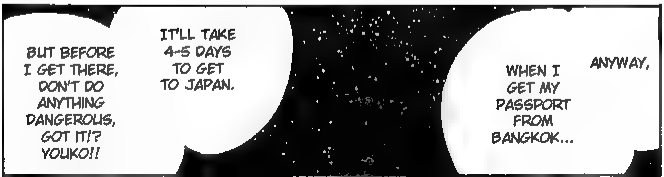


A SUMMONING!?
HIGH SCHOOL GIRLS?

.....


THE MONSTER THAT HAS YET TO APPEAR ATE SPIRITUAL ENERGY...
THE HIGH SCHOOL GIRLS ARE LOSING THEIR VOICES...

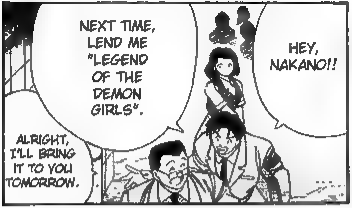
IF OUTSIDERS TRY TO CALL FORTH SUCH A THING...
...THEN NOT ONLY ARE THEY GOING TO LOSE THEIR VOICES, BUT THEIR LIVES, TOO.

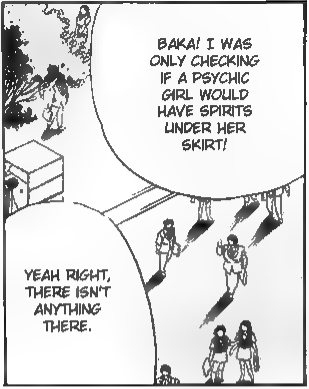

ANYWAY, WHEN I GET MY PASSPORT FROM BANGKOK...
IT'LL TAKE 4-5 DAYS TO GET TO JAPAN.
BUT BEFORE I GET THERE, DON'T DO ANYTHING DANGEROUS, GOT IT!? YOUKO!!

UM ...
HE OVERSTAYED HIS ALLOWED TIME LAST TIME HE WAS HERE, SO GETTING BACK INTO THE COUNTRY WILL PROBABLY TAKE TIME.
GEEZ. JUST WHEN WE NEED HIM MOST, HE'S NOT AVAILABLE. SHOWS HOW DEPENDABLE THAT HAAN IS.
JUST A MIX OF FANTASY AND REALITY.
THEY'RE JUST PLAYING A LITTLE GAME.
OH, DON'T BE SO WORRIED.

THERE WERE WRITTEN NOTES IN RED CHALK OVER AT THE SHINJUKU STATIONS, APPARENTLY FOR A MONSTER..
WOULD HOLDING HANDS IN A DEMON SUMMONING SPELL REALLY CAUSE A DEMON TO APPEAR?
WHAT NOW!?
BUT ...
BUT?
IT'S NOT REALLY A SUMMONING TO BEGIN WITH... BUT...
LIKE WHAT?
. . .
THEY HAD SOMETHING BEHIND THEM!
SOMETHING ...
WHAT DO YOU PLAN TO DO, YOUKO?
SIGH,
WHAT IF SOMETHING REALLY DID HAPPEN...
REALLY, WHAT ARE THEY DOING NOW?
WHY AREN'T LING-LING AND MR. LONG HERE AT A TIME LIKE THIS?

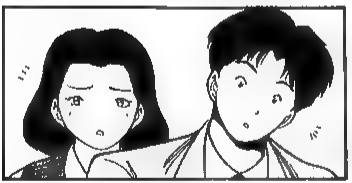
WHAT SHOULD I DO...?
AHHHH!!
WASN'T YOSHIOKA THE ONE THAT GRABBED MY SKIRT THE LAST TIME!?
AH, PERVERT!!
OH, FRESH PANTIES!!


NEXT TIME, LEND ME "LEGEND OF THE DEMON GIRLS".
HEY, NAKANO!!
ALRIGHT, I'LL BRING IT TO YOU TOMORROW.


BAKA! I WAS ONLY CHECKING IF A PSYCHIC GIRL WOULD HAVE SPIRITS UNDER HER SKIRT!
YEAH RIGHT, THERE ISN'T ANYTHING THERE.

HEY HEY, IS THAT THE NEW VIDEO GAME THAT JUST CAME OUT?
YEAH, IT'S REALLY FUN!!

WHAT, I CAN'T GO OVER TO NAKANO'S HOUSE?
EH, UH, UM ...
EH, WHY DON'T YOU JUST GO OVER TO THE ARCADE?
HEY HEY, I WANNA PLAY, I WANNA PLAY!!



OKAY.
WELL ...
MAYBE NEXT SUNDAY ...

WE HAVE NOTHING TO DO WITH EACH OTHER ANYMORE.
WHAT IS IT YORIKO?
UM... UH... TAKIZAWA ...
I... I...
P-PLEASE, DON'T... DON'T LEAVE ME...
I'LL DO ANYTHING YOU WANT.
IT'S JUST THAT YOU DON'T HAVE ANY POWERS ...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? IT'S NOT LIKE I PICKED ON YOU AND MADE YOU LEAVE.
!
OH, IT'S A STUDENT FROM THE ALL GIRLS SCHOOL.
YOU'RE JUST MAKING THIS HARD FOR ME BY SAYING THAT...
SO I'LL DO ANYTHING ...

COME WITH TAKIZAWA.
WHY DON'T YOU COME OVER TO MY HOUSE NEXT SUNDAY?
I... I...
B-BUT...
EH,
AH...
YOU'RE TAKIZAWA'S FRIEND? YOU'RE PRETTY CUTE.
YOSHIOKA ...
URRGHHH!
UGHH...

NO
WHAT?
DIDN'T YOU SAY YOU WOULD DO ANYTHING?
NOOOO!

A SACRIFICE TO SUMMON A DEMON.
SACRIFICE!!

WHAT'S THIS ABOUT ...?
YOSHIOKA!!

B-BUT...
IT'S OKAY!! THIS IS MY DAD'S ABANDONED COMPANY BUILDING, NO ONE WILL COME.
SHOULD BE PREPARED FOR THIS.
THOSE WITHOUT POWERS THAT WANT TO PARTICIPATE IN THE DEMON SUMMONING SPELL,

THAT WAS A MONSTER!!
WHAT ARE YOU SAYING!?
IT'S JUST THAT WE COULDN'T TELL IF IT WAS A DEMON THE LAST TIME ...
THAT'S NOT WHAT I MEAN,
WE CAN'T BE SURE THAT IT WAS A DEMON...
NONE OF US SAW ITS FACE...
BUT WE WERE JUST SHOVED TO THE GROUND BY A POWERFUL LIGHT...
NOBODY SAW IT?
WHAT ...?
FOR THIS.
WHAT'S THE USE OF THAT?
!?
W-WHAT'S THAT?
BEEF! FRESH MEAT!
LET ME SHOW YOU GUYS.

NOOOOOOO!!
NO...
NO...
THEN WE CAN ATTRACT A DEMON!!
THE SACRIFICE SHOULD BE FILLED WITH BLOOD!
I WANTED TO USE CHICKEN BLOOD, BUT I COULDN'T GET ANY.
SO I USED ALL OF MY ALLOWANCE TO BUY A REPLACEMENT.
OHHH ...
YOU SHOULD FEEL HONORED.

STOP IT!!
THAT'S ENOUGH!!
YOU BITCH.
EH?
DON'T MISUNDERSTAND, I'M ONLY TRYING TO SAVE THE WORLD BY CALLING FORTH A DEMON...
UGHH ...
YOU BITCH ...
!

SazanQuest.CJB.NET

UUAAHHHH!!
AHHHHHH!!
IT'S HERE?

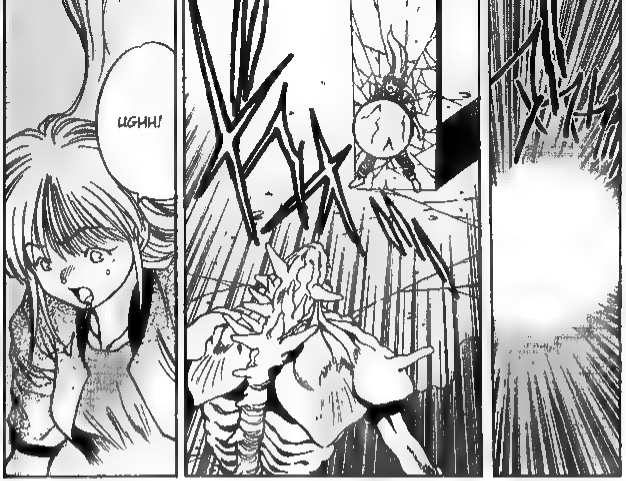
AHHAHH!!
UUUAAHHHH!!
AHHHHHH!!
AH!

Book 20 Story 9
LEGEND OF MAIDENS III

AHHHH-AHH-AHHH!
AH!
STAY BAA-AACK!!
HELP MEEE!!
HELP!
!?
GET DOWN!
!?

GO!
IT WORKED!!
!?

AARRGHHH!!
MY "WATER GUN" HAD NO EFFECT!!
AH,
!!


UGHH!

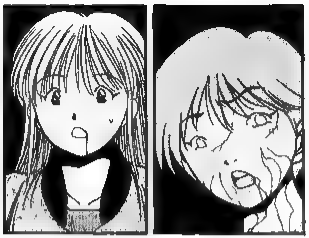
OHH, OHH!
THIS... THIS IS A CONSCIOUS BALL!?

HELP MEEE!
HELP ... HELP ME!

UHHHHHHHHHH!!
RIGHT?
YOU...
YOU SAVED ME...

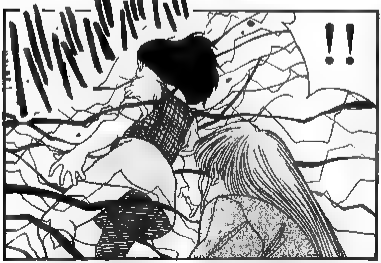
UHHHHHHHHHH!!
Y-YOU'LL OBEY... MY WORDS?
O-OUR SERVANT ...
AWESOME! WE'RE ALL SO AWESOME!
SHE'S OUR SACRIFICE TO YOU.
THEN GO AHEAD AND KILL HER.
IF IT WILL OBEY OUR ORDERS,

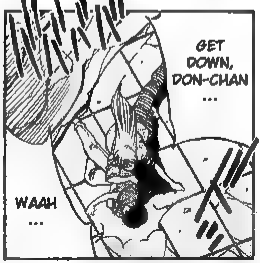
!?



TOO BAD, THOSE WITHOUT POWERS...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, TAKIZAWA?!

EH!?
WATCH OUT!!


!!


GET DOWN, DON-CHAN ...
WAAH ...

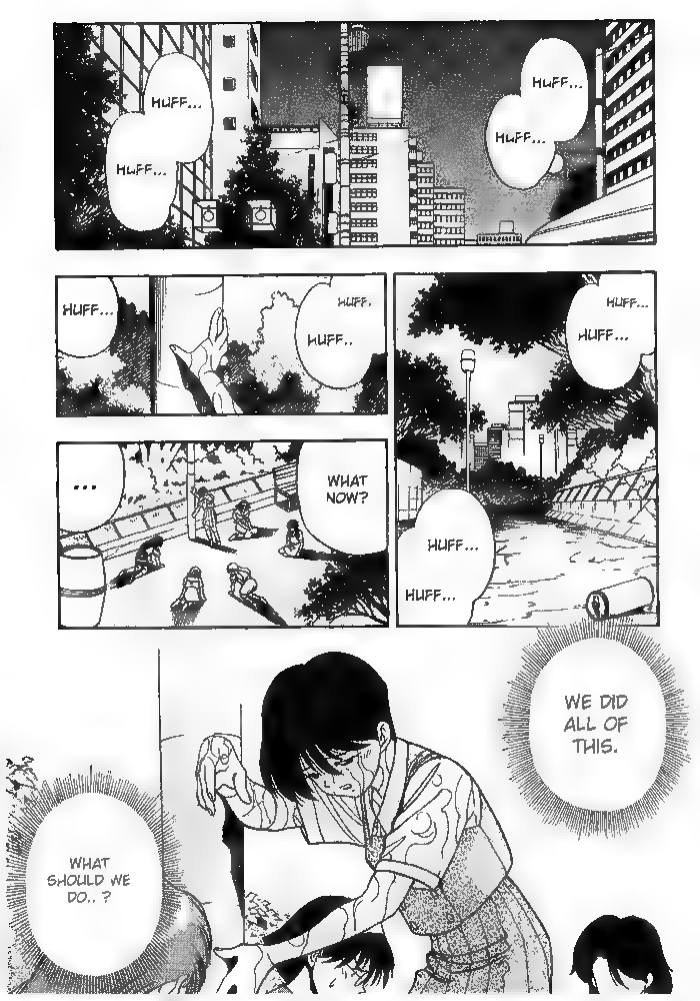
THIS IS!?
AH, AYANO!!
AH, AH AH AH.
AH.
AH AH AH.
AH AH.
AHHH.
AH.
TAKIZAWA!!
AHHHHH!!

HOW DID THAT ...?
WHA... WHAT'S ...?
AHHH,
AHHHHHH.
NO!!
AH!
YOU HAVE TO CHANGE HER BACK FIRST...
DON'T DISAP-PEAR!!

T-THIS IS A DREAM, A DREAM.
T-THIS ISN'T REAL, NO, NO...
W-WE HAD NOTHING TO DO WITH THAT...
W-WHAT JUST HAPPENED?
I DON'T HAVE ANY IDEA ABOUT YOUR "POWERS FROM A PAST LIFE" OR WHATEVER YOU MEANT BY "SAVING THE WORLD...
BUT YOU ALL HAD BETTER REMEMBER THAT IF YOU PLAY WITH FIRE, THEN YOU WILL GET BURNED!
ESPECIALLY THOSE WHO KNOW NOTHING ABOUT THE PAIN AND LABOR OF IT...
... JUST LIKE OUTSIDERS!!

I... I DON'T KNOW...
HURRY, GO SUMMON IT BACK WITH EVERYONE...
YOU WERE THE ONE THAT LET THE MONSTER GO!
AH.
!!
I...
YOU DON'T CARE THAT YOUR FRIEND IS LIKE THIS?
I... I REALLY DIDN'T...

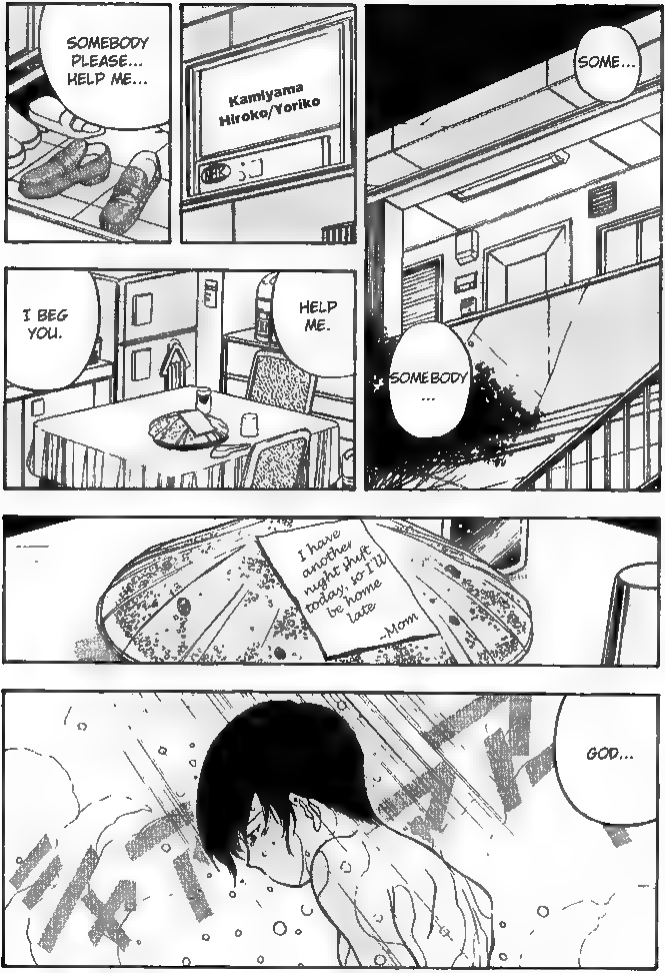
SazanQuest.CJB.NET


HUFF...
HUFF...
HUFF...
HUFF...
HUFF...
HUFF..
HUFF.
HUFF...
HUFF...
...
WHAT NOW?
HUFF...
HUFF...
WE DID ALL OF THIS.
WHAT SHOULD WE DO.. ?

OH!
GOD...
GOD!!
I BEG YOU,
IF THIS IS A NIGHT-MARE, LET ME WAKE UP!!
OHH HH!
AHH HH!

Book 20, Story 125: Legend of Maidens IV

TRANSLATORS: MR. KAIYANHUAG, MEIXIN, AND [illegible]
SCANNER: HIKARU
PROOFREADER: MR. KAIYANHUAG
EDITOR: FANXIR


SOMEBODY PLEASE... HELP ME...
Kamiyama Hiroko/Yoriko
SOME...
SOMEBODY ...
I BEG YOU.
HELP ME.
I have another night shift today, so I'll be home late
-Mom
GOD...

PLEASE...
PLEASE PROTECT ME FROM BEING HURT BY THAT MONSTER.
I... I HAVEN'T BEEN POSSESSED.
T-THAT MONSTER DOESN'T SEEM TO BE INSIDE OF ME...
BECAUSE I...
I HAVEN'T DONE ANYTHING BAD...
AM I...
BUT YOU ALL HAD BETTER REMEMBER THAT IF YOU PLAY WITH FIRE,
THEN YOU WILL GET BURNED!

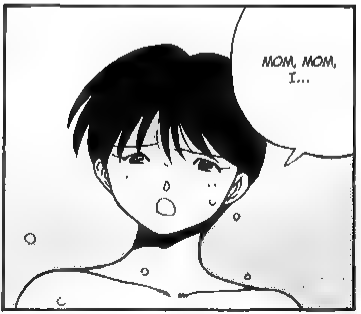
NO.
SOMEBODY, PLEASE..

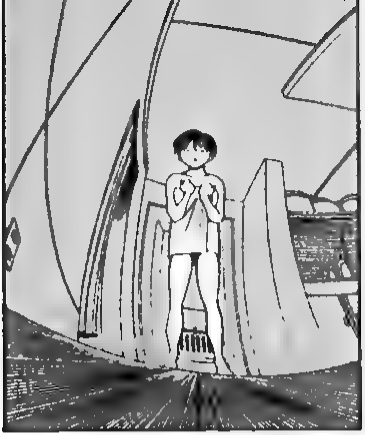
AM I NEXT...?

ガチャ
I'M HOME.

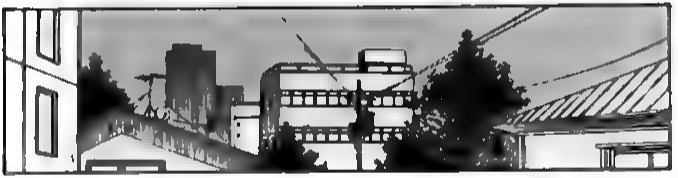
YORIKO, YOU'RE NOT ASLEEP YET? YOU HAVE SCHOOL TOMORROW, GET TO BED.
MOM, MOM!!

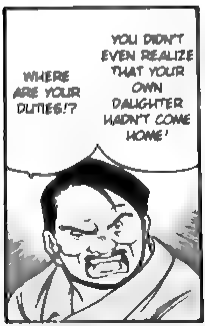
WHATEVER IT IS, JUST WRITE IT DOWN AND I'LL READ IT TOMORROW.
MOMMY JUST WORKED OVERTIME, AND I'M TIRED.

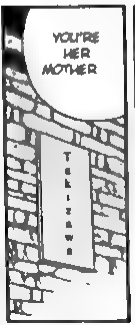

MOM, MOM, I...



MOM...

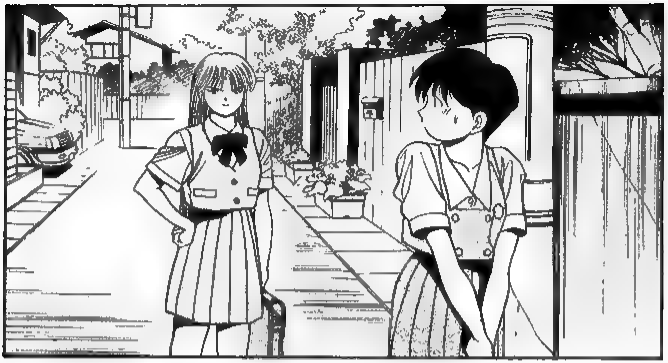



WHERE ARE YOUR DUTIES!?
YOU DIDN'T EVEN REALIZE THAT YOUR OWN DAUGHTER HADN'T COME HOME!

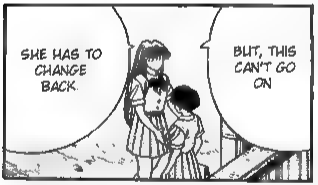

YOU'RE HER MOTHER
TSUKIZAKI

YOU SHOULD'VE STAYED WITH HER!
WHY CAN'T YOU BE MORE RESPONSIBLE!?
YOU COULDN'T EVEN WATCH YOUR OWN DAUGHTER!!

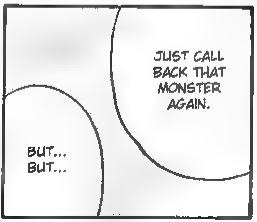
IT'S BECAUSE YOU'RE LIKE THIS THAT, KIYOMI IS OUT THERE SOMEWHERE.
I'M DO IT BECAUSE OF WORK!! IT'S NONE OF YOUR BUSINESS!!
WHAT WERE YOU DOING? EVERY NIGHT YOU'RE OUT THERE DRINKING!
LIKE YOU SHOULD TALK!
...
AND YOU, YOU JOINED WHATEVER THAT HOUSEWIVES CLUB, SINGING KARAOKE ALL DAY LONG.
I KNOW THAT YOU AND THOSE WOMEN AT THE BAR...
I'VE FINALLY FOUND YOU.
I DIDN'T GET ANY OF YOUR NAMES AND ADDRESSES, SO IT WAS HARD WORK TRYING TO FIND YOU GUYS.
?

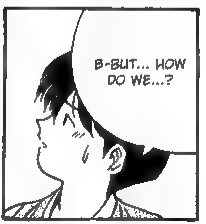


IS BEING TAKEN CARED OF BY A GOOD FRIEND OF MINE.
DON'T WORRY, YOUR FRIEND THAT WAS TURNED INTO A BABY..


SHE HAS TO CHANGE BACK.
BUT, THIS CAN'T GO ON

DON'T BE SCARED.

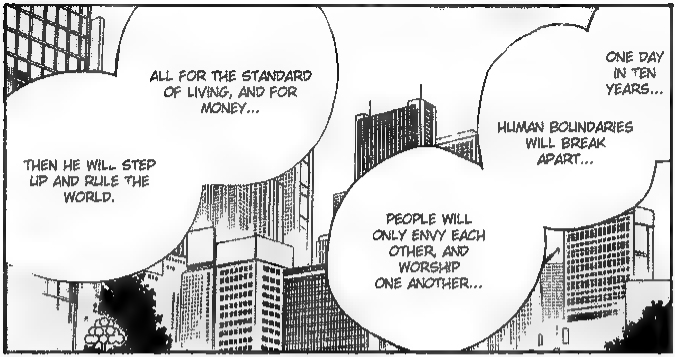

JUST CALL BACK THAT MONSTER AGAIN.
BUT... BUT...


B-BUT... HOW DO WE...?

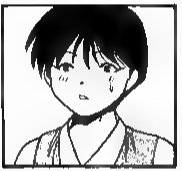
Y-YOU'LL HELP US?
HUH?
PLEASE! HELP ME!
NO DOUBT ABOUT IT
I'LL PROTECT YOU GUYS.
TERY CAFE
輪廻
WHERE ARE THE OTHER GIRLS?
OTHER... THAN THE MEETINGS THAT KIYOMI SCHEDULES, THEY'RE ALL SCATTERED BY THEMSELVES.

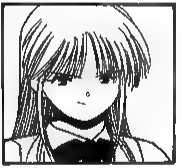
YES...
ARE YOU REALLY SURE YOU DON'T KNOW MORE ABOUT THE OTHER GIRLS?
BUT YOU DON'T KNOW MUCH ABOUT EACH OTHER...
YOU GUYS GATHER AND TALK ABOUT THE SUPERNATURAL...
EXCUSE ME, BUT...
EH...
Y-YOU FOUGHT THAT DEMON, AND YOU WERE SO STRONG...
HMM?
W-WHAT KIND OF...
P-PERSON.. ARE YOU?
I'M NOT ANYONE LIKE THAT.
THEN PLEASE FORCE AWAY THE MONSTER INSIDE ME...
IF YOU'RE SOME KIND OF SPIRITUALIST...
IT'S TOO BAD...

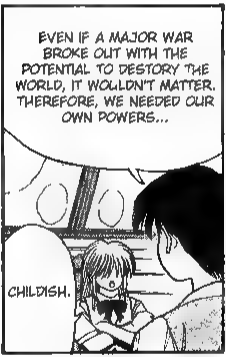
...
SO THEN...
WAIT.
WHY...? TO SAVE THE WORLD...
WHY ARE YOU GUYS LOOKING FOR POWER?
FORGET ABOUT ME RIGHT NOW, LET ME ASK YOU SOMETHING.
THERE ARE EVIDENCE THAT POINTS TO HIS CONSCIOUSNESS BEING RICH, YET REACHING ITS PEAK...
JUST LOOK AT THE LORD AND YOU'LL UNDERSTAND.
WHY ARE YOU SO SURE THE WORLD WILL END?


ALL FOR THE STANDARD OF LIVING, AND FOR MONEY...
THEN HE WILL STEP UP AND RULE THE WORLD.
ONE DAY IN TEN YEARS...
HUMAN BOUNDARIES WILL BREAK APART...
PEOPLE WILL ONLY ENVY EACH OTHER, AND WORSHIP ONE ANOTHER...

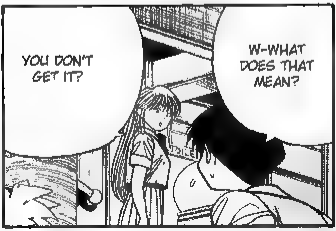
SURE, A "LORD" SUDDENLY APPEARS AND CAUSES A DESTRUCTIVE WAR...
BUT THE ONLY ONES THAT ARE REALLY FIGHTING HERE ARE YOU GUYS.






EVEN IF A MAJOR WAR BROKE OUT WITH THE POTENTIAL TO DESTORY THE WORLD, IT WOULDN'T MATTER. THEREFORE, WE NEEDED OUR OWN POWERS...
CHILDISH.

WELL...


YOU DON'T GET IT?
W-WHAT DOES THAT MEAN?

Story 125 : Legend of Maidens IV
End

SazanQuest.CJB.NET

VOLUME 20
CHAPTER 6

Translated By
Mr. Kaiyanwang

Edited By
SilentStriker

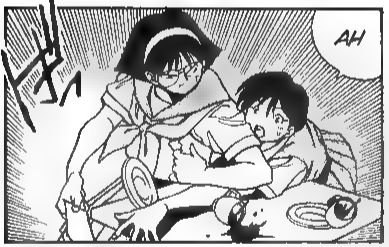
Scanned By
Hikaru

Proofread By
Mr. Kaiyanwang

Legend of Maidens V

By Fans, for Fans, Not for Profit in Any Way
SazanQuest.cjb.net

YOU, ARE THE WORLD'S ENEMY
YOU NEVER DO ANYTHING BY YOURSELF, AND YOU ALWAYS RELY ON OTHERS
YOU'VE EVEN ALIGNED YOURSELF WITH A DEMON


AH

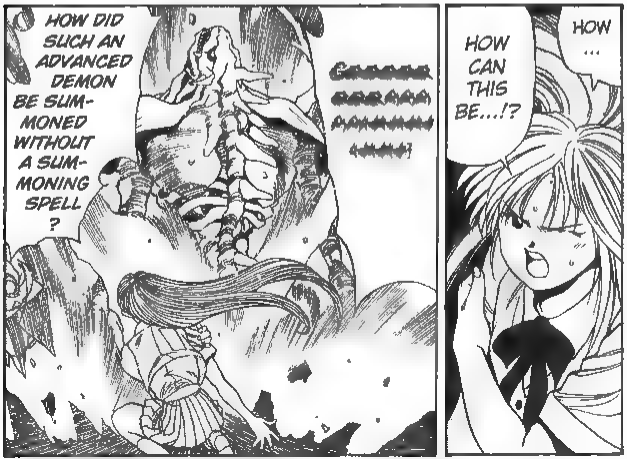
EH?
OH
AH

!?

HOW DO YOU LIKE THESE PAPER CHARMS WE GOT FROM A SPIRITUALIST IN SHIN-JUKU?
AII-IAH-HHA HHH
THIS PAPER CHARM ...
LET'S EMBED THE CHARM INTO YOUR BODY
AHH!
NO ...
I ... AM NOT ...
AHH ...
BUT ...
BEFORE WE SEAL YOU AWAY, WE'LL LISTEN TO WHATEVER LAST REQUEST YOU HAVE
IF YOU HAVE SOME-THING TO SAY, THEN SAY IT

NO ONE WILL BOTHER LISTEN-ING
WHAT-EVER POINT-LESS THING YOU HAVE TO SAY...
A WIMP LIKE YOU WHO ONLY LISTENS TO OTHERS,
WHAT AN ANNOYING BITCH...
ALL SHE DOES IS REPEAT SOMEONE ELSE'S WORDS...
YEAH, WHO WOULD EVEN BOTHER LIS-TENING TO THIS USELESS WIMP?
HEY, YOU GUYS CAN'T DO THAT IN THE CAFE...
NO, NO...

WAAAA HHHA HHHH HAHH HHH!
AIIYAA AAHH!
AHHHH HH!
OHHO HH!


HOW DID SUCH AN ADVANCED DEMON BE SUMMONED WITHOUT A SUMMONING SPELL ?
GRRRRR
ROARRR
HOW CAN THIS BE...!?
HOW ...

LALALA
YOU SEEM HAPPY, STEVE
YOU CAN TELL?
I SOLD THREE PAPER CHARMS TO A COUPLE OF HIGH SCHOOL GIRLS
WE'RE HAVING EELS TONIGHT! ♡
!?
WAAAAH-HHAHH-HAHHHHHHH!

OHH

VOLUME 20 CHAPTER 5
-END-

SazanQuest.CJB.NET

WAAA-AAAH!
ULIA-AHH
WAAAH!!
WAAAH!!

GRRRRRR!!
WA-AAH!
UHH-HHH
YAAAAAAH!!
URGHHH!!
?

Book 20 Story 6

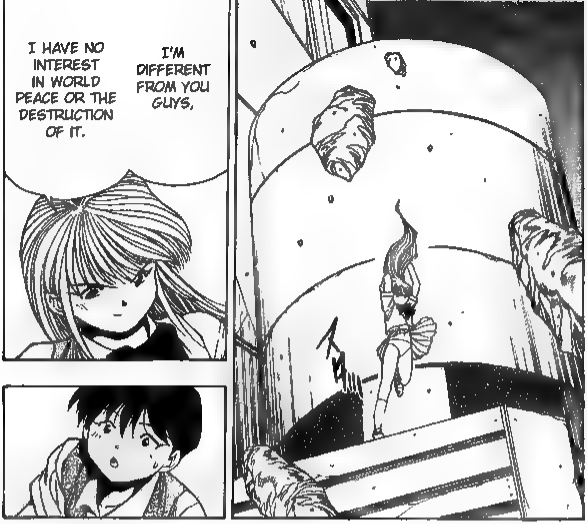
Legend of Maidens VI

Scanned by Rizabi. Translated by Mr. Katsuhiro
Edited by Tacha. proofreading by Mr. Katsuhiro

© By Fans. For Fans
No Profit in Any Way
Galaxiwest Project

OHHHHHHHH!!
GLUP.
WHO ARE YOU REALLY!? HOW!? WHY!?
I'LL EXPLAIN LATER!! GO HIDE SOMEHOW SAFE, YORIKO!!
AHHH!
HMPH

EH?
AHAHA.
WHO...
WHO ARE YOU!?
A S-SUPER-HEROIN?!
WAAAH!


I HAVE NO INTEREST IN WORLD PEACE OR THE DESTRUCTION OF IT.
I'M DIFFERENT FROM YOU GUYS,

...THEN THAT KIND-HEARTED PERSON WILL DEFINITELY COME IN MY PLACE.
I JUST LIKE PROTECTING THE FRIENDS THAT I LOVE.
BECAUSE IF I DON'T PROTECT TOKYO...

...
DEFIN-
ITELY.

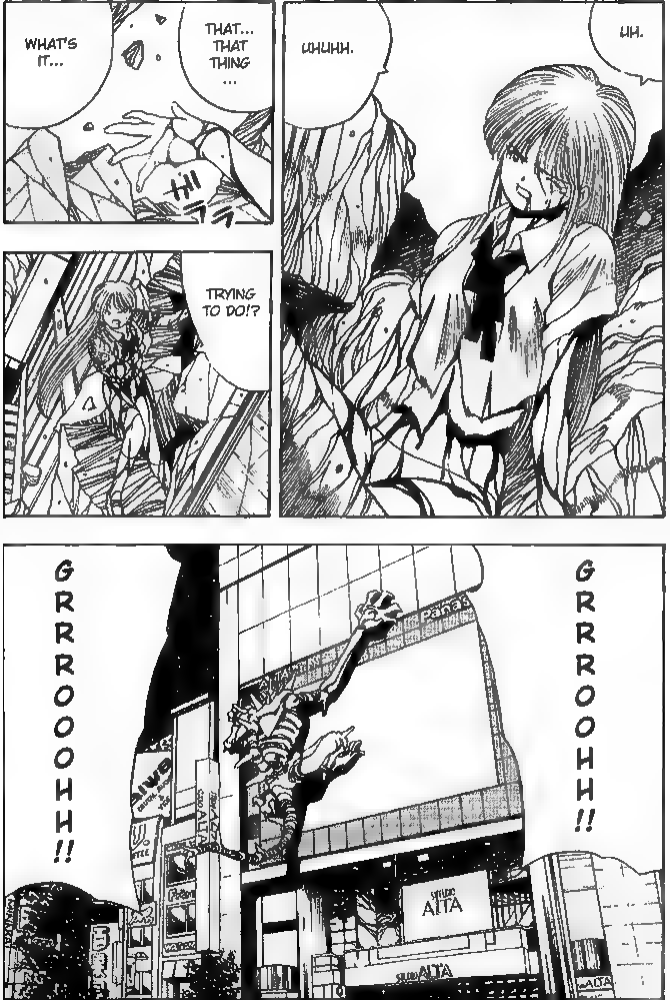
I SEE, SO THIS THING REALLY ISN'T PHYSICAL AT ALL
IT FEELS LIKE I MISSED HIM EVEN THOUGH MY HITS DID ..AND
BUT HUMAN BEINGS DON'T HAVE SUCH POWERFUL CONSCIOUSNESS ...
!!
MAYBE IT'S A MANIFESTATION CREATED FROM THE COLLECTIVE CONSCIOUSNESS OF THOSE GIRLS?
UHH.

A-AYANO-KOUJI...
CARE-FUL!!
!
MAYBE...
THAT'S IT?!
URRGH-HHHHH!!

!!
SO, ITS TRUE IDENTITY IS..
UH.
!!

AH...
AYANOKOUJI!!!
OH.
UHHH-
UHHH.
GRRRRRR!!

SEIKO
JUSTO ALTA
UUU-AAAH-HHH!
UUUA-AAH-HHH!
AAGG-HHHH!


WHAT'S IT...
THAT... THAT THING ...
UHUHH.
UH.
TRYING TO DO!?
GRRROOHH!!
GRRROOHH!!

SazanQuest.CJB.NET

CRUSH
510

OHHHAAAAHHHH!!
OHHHAAAHHH!!
XII
SEIKO

Book 20 Story 7

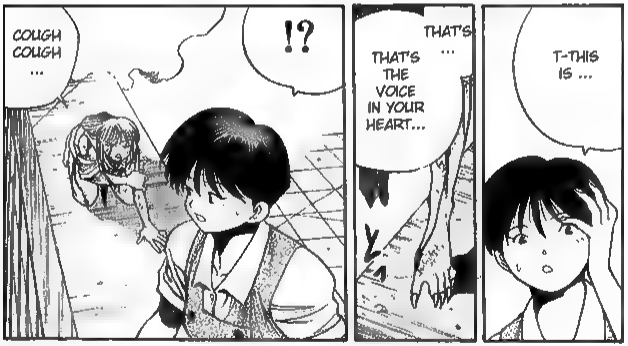
Legend of Maidens VII

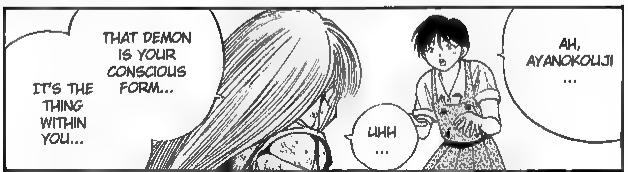
GRRRRAAHHH!!
GRRRRRRRR!!
ALTA

EH?
I'VE SEEN THAT MONSTER ...
T-THAT'S ...
!?
I, I AM HERE ...
HERE
WHAT EXACTLY IS THAT THING...?
PLEASE GO SOMEWHERE SAFE AND FAR FOR SHELTER!
THE SQUAD TEAM WILL BE HERE SOON!!
EVERYONE, IT'S DANGEROUS, PLEASE STAY BACK!!
EH?
I AM HERE.
I DON'T KNOW!! ALL I KNOW IS THAT IT'S DANGEROUS!!
HEY!! WHAT THE HELL IS THAT THING!?

I AM HERE,
EVERYONE, PLEASE LISTEN TO ME
I MAY NOT SEEM LIKE THE TYPE TO TALK...
AND I DON'T KNOW HOW TO SAY HAPPY THINGS
BUT, I REALLY AM HERE!!
PLEASE LOOK AT ME!!
PLEASE LISTEN TO ME!!
PLEASE DON'T GO AWAY!!
SEIKO

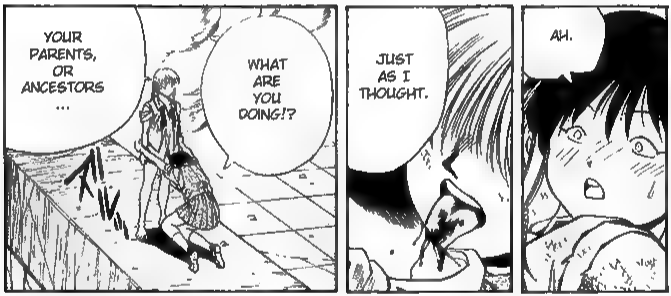
住む
I..
I..
NOVA

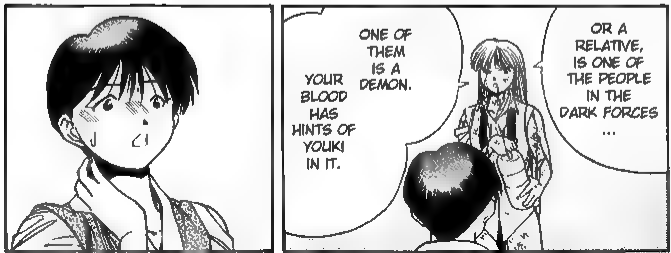

COUGH COUGH ...
!?
THAT'S ...
THAT'S THE VOICE IN YOUR HEART...
T-THIS IS ...


IT'S THE THING WITHIN YOU...
THAT DEMON IS YOUR CONSCIOUS FORM...
UHH ...
AH, AYANOKOUJI ...

BUT, BY JOINING AND BECOMING A PSYCHIC GIRL, EVERYONE WILL WANT TO BE AROUND YOU.
AS A RESULT, YOU TOLD A SPIRITUAL STORY WITHOUT ANY EVIDENCE OF IT BEING TRUE...
NO ONE CARES ABOUT YOU, AND YOU'RE LONELY EVERYDAY.
MY...?
EH.
IF YOU HAD STAYED AWAY IN THE FIRST PLACE, YOU MIGHT HAVE LIVED WITHOUT HARM.
YOU SEE, YOU REALLY DO HAVE POWERS.
AND AS THE STORIES GREW AND GREW, YOU EVENTUALLY LOST YOURSELF AND BEGAN TO BELIEVE THEM.
YOU BECAME LOST AND THOUGHT THAT YOU MIGHT ACTUALLY HAVE POWERS...
BUT...

カプ


YOUR PARENTS, OR ANCESTORS ...
WHAT ARE YOU DOING!?
JUST AS I THOUGHT.
AH.

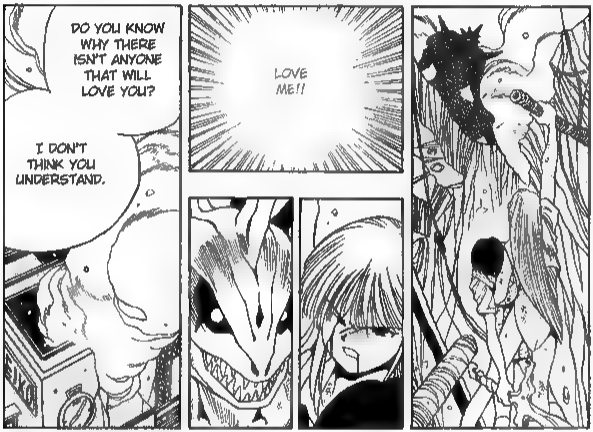

YOUR BLOOD HAS HINTS OF YOUKI IN IT.
ONE OF THEM IS A DEMON.
OR A RELATIVE, IS ONE OF THE PEOPLE IN THE DARK FORCES ...

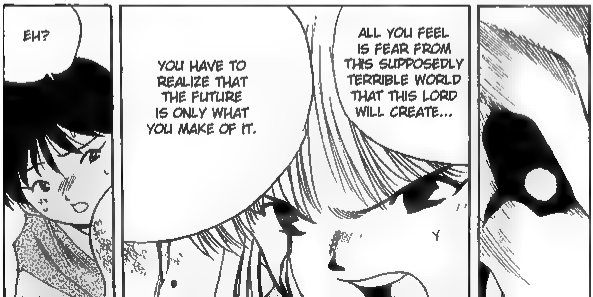
CONGRAT-ULAT-IONS.
YOU'RE THE ONE CHOSEN BY GOD.
IN ORDER TO SAVE THE WORLD,
YOU'LL HAVE TO SACRIFICE YOURSELF.
AH...
I...
COME ON.
WAAAAAH!
LET'S PUT AN END,
TO YOUR INNER VOICE.

OHHHAAAH!!
BY YOUR HANDS!!
HUH!!
!!
HURRY!
GRRRR!

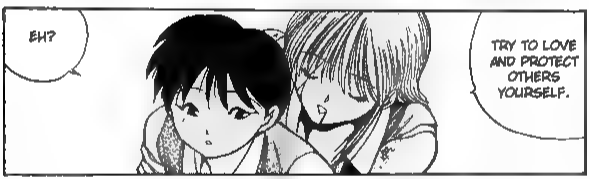
DO IT!! ONLY YOU CAN DEFEAT IT!!
I'M NOT SURE IF I UNDERSTAND YOU...
BUT...
!!
I AM HERE.
AIIYAAAAA!!

WHY!?
WHY ISN'T THERE ANYONE THAT WILL LOVE ME!?
WHY WON'T ANYONE LISTEN TO WHAT I HAVE TO SAY?
WHY ISN'T THERE ANYONE THAT CARES ABOUT ME?


DO YOU KNOW WHY THERE ISN'T ANYONE THAT WILL LOVE YOU?
I DON'T THINK YOU UNDERSTAND.
LOVE ME!!


EH?
YOU HAVE TO REALIZE THAT THE FUTURE IS ONLY WHAT YOU MAKE OF IT.
ALL YOU FEEL IS FEAR FROM THIS SUPPOSEDLY TERRIBLE WORLD THAT THIS LORD WILL CREATE...

WAAH!


EH?
TRY TO LOVE AND PROTECT OTHERS YOURSELF.

THIS WAY, YOU'LL REALIZE OTHER PEOPLE'S WISHES.
AND YOU'LL HOPE TO FULFILL THOSE WISHES.
DON'T JUST TRY TO ENVY FRIENDS, OR JUST FOLLOW THEM...
BUT LISTEN TO WHAT OTHERS SAY, THEN LOVE AND PROTECT THEM.

THIS WAY YOU WILL CHANGE FOR THE BETTER

SazanQuest.CJB.NET

Book 20 Story 8

Haan's Proposal

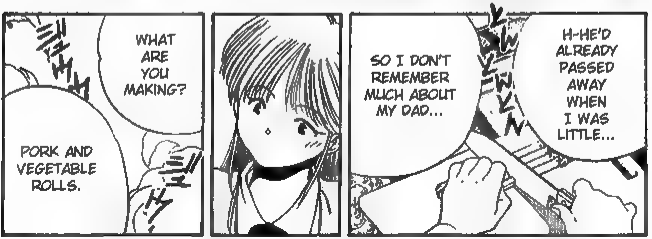
Scanned by Hikaru
Translated by Mr. Kaiyanwang, RaiShin, and Danny
Edited by Jackal
Proofreading by Mr. Kaiyanwang

HUH?
IT'S OVER?
歌舞伎町
EVERYTHING'S ALREADY OVER?
WHAT EXACTLY HAPPENED?
BOSS!!
DIDN'T I ALREADY TELL YOU?
YOU TOOK TOO MUCH TIME TRYING TO GET IN.
YOUKO TOOK CARE OF IT ALL BY HERSELF.

AFTER AN EXCITING BATTLE, YOUKO DEFEATED THE MONSTER.
THEN... THEN WHAT ABOUT THAT ALTA BUILDING ...
THAT CHILD'S POWER MADE THE MONSTER.
I HEARD THAT THOSE GIRLS...
ONE OF THEM HAD DEMON BLOOD IN HER.
YOHKO IS JUST SO DEPENDABLE.
REALLY, IT'S SO DIFFERENT FROM THIS OTHER GUY WE KNOW.
STAB

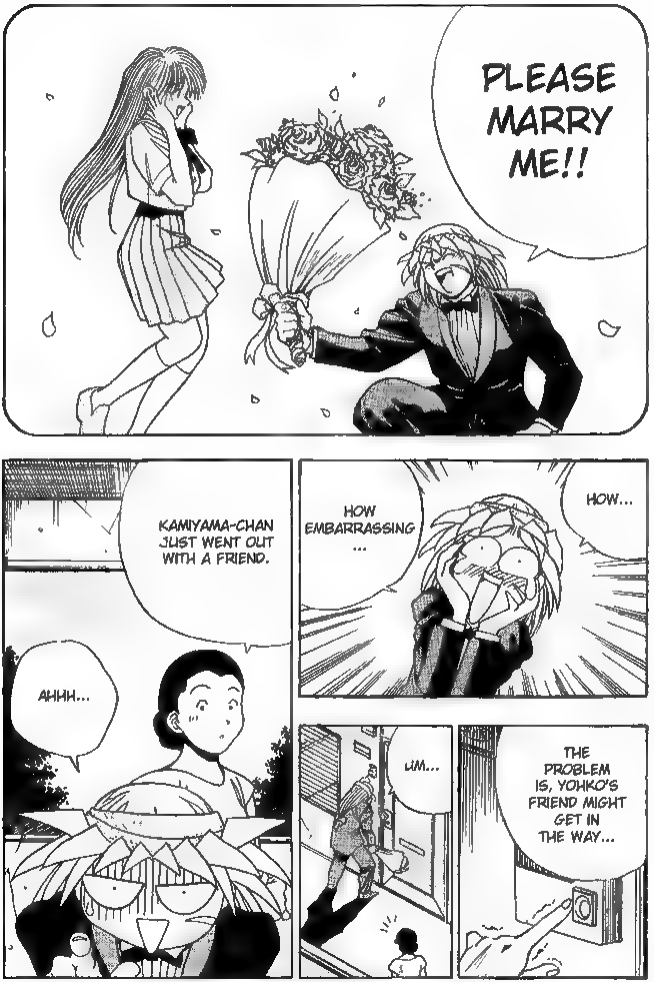
チ
チ
チ
チ

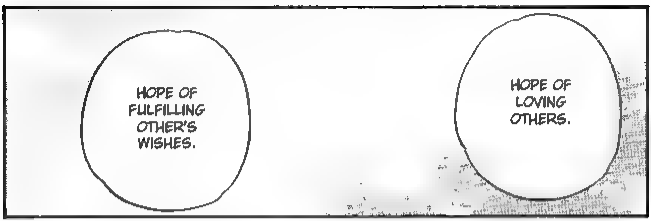
R-REALLY?
ONE OF THE DARK FORCES' PEOPLE. THERE'S STILL A BIT OF YOUKI IN HIS THINGS.
YORIKO'S DECEASED FATHER REALLY WAS...

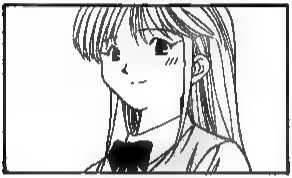

WHAT ARE YOU MAKING?
PORK AND VEGETABLE ROLLS.
SO I DON'T REMEMBER MUCH ABOUT MY DAD...
H-HE'D ALREADY PASSED AWAY WHEN I WAS LITTLE...

AWESOME!! ALL I CAN COOK ARE SUNNYSIDE EGGS!!
HUH...?
COOKED VEGETABLES ...
FISH, SALAD ...
SESAME SAUCE.
NO WAY! YOU'RE STRONG, COOL, AND BRAVE... ♡
YOUKO-SAN IS THE AWESOME ONE. ♡
I... I WANT TO HELP OUT WITH THE HOUSE CHORES.
HA, HAHA.
THAT'S ... THAT'S TOO MUCH.
YIA
LIKE YOU SAID,
I HAVE TO LOVE AND PROTECT OTHERS...

KAMIYAMA, HIROKO YORIKO
HEH HEH.
IT'S HERE.
I'LL HAVE TO APOLOGIZE!! TO MAKE UP FOR ALL I MISSED THIS TIME,
THEN...
AND THEN... I ...

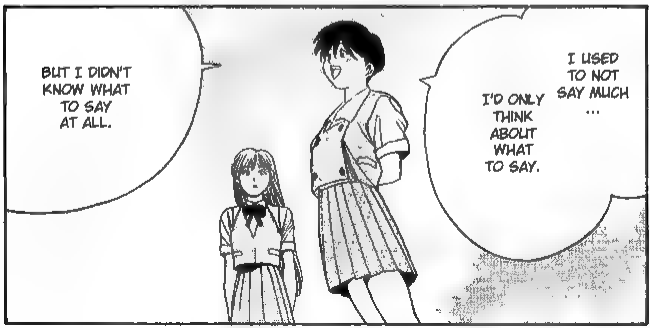

PLEASE MARRY ME!!
KAMIYAMA-CHAN JUST WENT OUT WITH A FRIEND.
AHHH...
HOW EMBARRASSING ...
HOW...
UM...
THE PROBLEM IS, YOHKO'S FRIEND MIGHT GET IN THE WAY...


HOPE OF FULFILLING OTHER'S WISHES.
HOPE OF LOVING OTHERS.

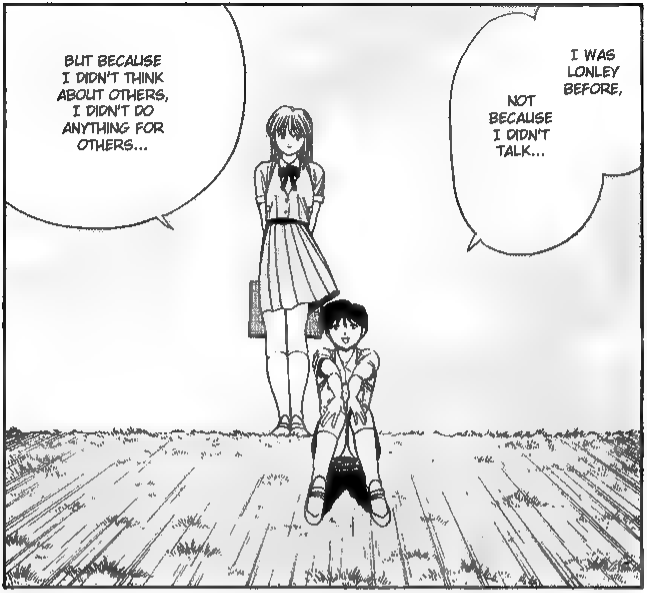


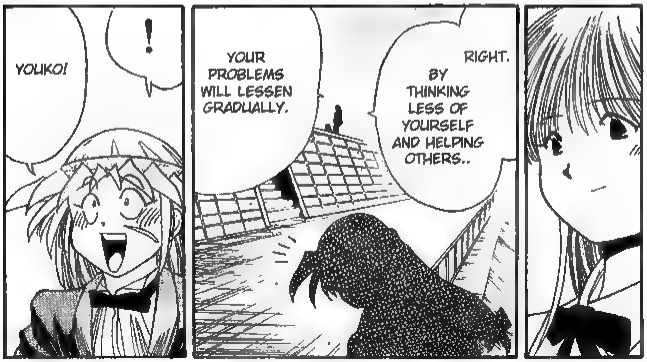
DO WHATEVER'S POSSIBLE TO HELP HER...
WHEN I THOUGHT OF THAT, I WANTED TO HELP MY MOTHER WHO RAISED ME...

IT'S REALLY BEEN WEIRD.


BUT I DIDN'T KNOW WHAT TO SAY AT ALL.
I'D ONLY THINK ABOUT WHAT TO SAY.
I USED TO NOT SAY MUCH ...

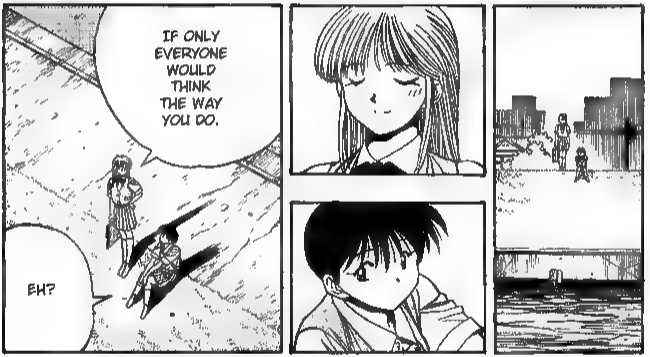
I NOTICED THAT I BEGAN TO SPEAK MORE OFTEN THAN BEFORE.
BUT, WHEN I BEGAN TO HELP OUT AROUND THE HOUSE ...
SAME WITH YOUR MOTHER?
YES.
IT CAN ALL BE GONE WITH A SPELL.
EVEN IF IT ISN'T A PROBLEM ABOUT WORLD DESTRUCTION, SPIRITUAL STUFF...
...AND THE CURRY I MAKE DOESN'T TASTE AS GOOD AS HERS...
IT'S HARD WORK AT THE DUMP FOR MOM ...
BUT EVEN THOUGH CLEANING HOUSE DOES HURT MY BACK, I'D LIKE TO THANK YOU FOR EVERYTHING... OR SOMETHING LIKE THAT.


I WAS LONLEY BEFORE,
NOT BECAUSE I DIDN'T TALK...
BUT BECAUSE I DIDN'T THINK ABOUT OTHERS, I DIDN'T DO ANYTHING FOR OTHERS...


YOUKO!
!
YOUR PROBLEMS WILL LESSEN GRADUALLY.
RIGHT. BY THINKING LESS OF YOURSELF AND HELPING OTHERS..

YOUKO ...!
WAAAH!
AHHH...
消防団
WAA-AAH!
IDIOT ...!
AHHHHHH.

BESE'S HOUSE


IF ONLY EVERYONE WOULD THINK THE WAY YOU DO.
EH?

NO!! I WAS TURNED INTO A BABY!!
YOU'RE NEVER GOING TO STAY OVER ANYWHERE AGAIN!
滝沢
EVERYONE ...

TODAY'S PAPER CHARMS FOR PROTECTION ARE CHEAP.
LISTEN UP, ALL YOU HIGH SCHOOL GIRLS!!
6F
YOU'RE NOT GETTING ANY ALLOWANCE FOR A MONTH!!
HOW... HOW COULD ...?
OLD STUBBORN!!
I REFUSE TO BELIEVE IT.
UM.
IF EVERYONE CARED MORE FOR ONE ANOTHER...
THEN THERE WOULDN'T BE AN APOCOLOYPSE.
ARRRR-GGGG-HHHH!

EH?
I LOVE YOU, PLEASE MARRY ME!
EH?
NO ...
NO! YORIKO!! DON'T GET EXCITED!!
EH?
I... I...
AND...
...NEEDLESS TO SAY, OF COURSE, A MONSTER APPEARED THAT DAY.
YORIKO
HANG ON!
AH...
I...

YES,
YES

SazanQuest.CJB.NET

By Fans, For Fans
No Profit in Any Way
saizanquest.cjb.net

...ed by Hiwaru. Translated by Mr. Kayanwang.
...ed to Jaka. Proofreading by Mr. Kayanwang.

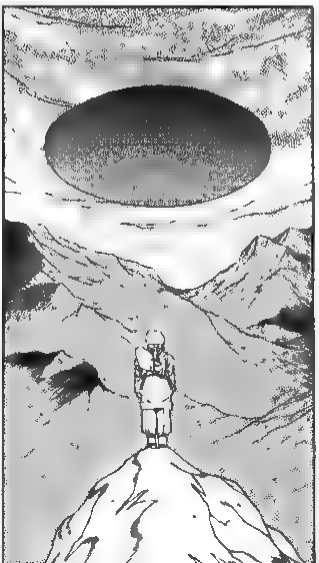
AHA!
AHAHA HAHA!
AHAHA HAHA!

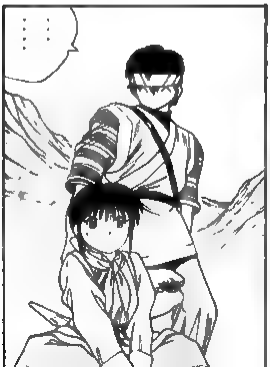
HEY-- IT'S TIME TO GO BACK.
AHAHA!
AHAHA HAHA!
HEEEYY!
MOO
MOOOOO
HEEEEY! HURRRYYY!
AHAHAHA HAHAHA!

THAT SEIMA-SAMA WAS SUCH AN OUTGOING PERSON.
I HAD NO IDEA ...
SHE'S A WILD CHILD.
YAKUMO!!
WITH HER, BEING HAPPY AND EATING ARE HER ONLY TWO QUALITIES.
PURE, KIND, AND EASILY CRIES
YES, YES, YES.
PAI-SAN'S MAIN QUALITY IS HAVING A PURE AND KIND HEART!

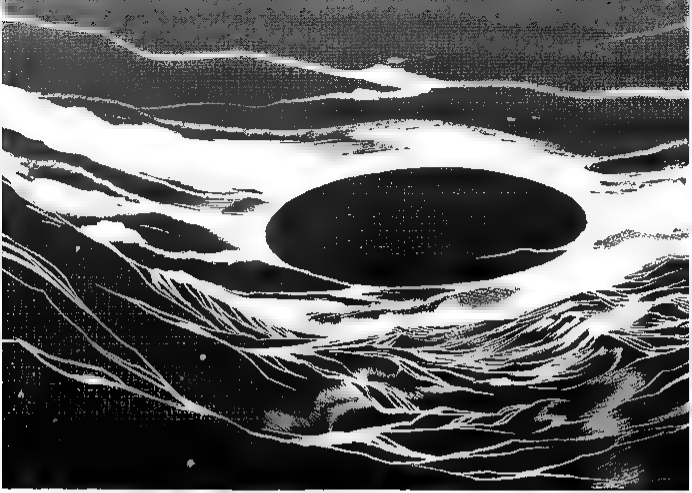
NO, THAT'S NOT...
RIGHT, RIGHT!! YOU ARE CLEARLY A VERY UNDERSTANDING MAN.
IT'S BEING NAIVE ...
THAT'S NOT PURITY.
THEY ALL DON'T KNOW THE DEMON "EAT AND THEN SLEEP"'S TRUE IDENTITY...
IT'S A FRONT...

がらっ



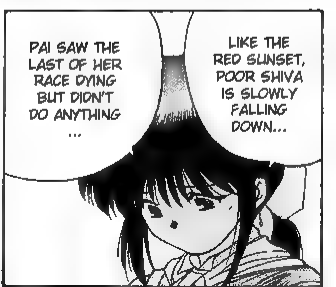

……

IT'S ALL RED.
WHEN PAI WENT TO THE MOON ...
IF ONLY IT HADN'T BEEN A TOTAL WASTE ...
NOW WHAT? YOU WANNA EAT APPLES?
OH?
PAI WANTS TO SEE SHIVA ONE LAST TIME BEFORE HE DIES...
?



BUT ...
EVEN KIND-HEARTED PEOPLE SHOULD KNOW WHO THEIR ENEMIES ARE... AND HE'S ONE OF THEM.

EH.


PAI SAW THE LAST OF HER RACE DYING BUT DIDN'T DO ANYTHING ...
LIKE THE RED SUNSET, POOR SHIVA IS SLOWLY FALLING DOWN...

RIGHT NOW, PAI SEES NO REASON WHY WE SHOULD FIGHT SHIVA ...

PAI... WOULD LIKE TO KNOW WHAT SHIVA'S THINKING...

HE'S AN EVIL BEING INTENT ON DESTORYING THE WORLD.
THERE MIGHT NOT BE A REASON IN THAT PERSPECTIVE, BUT THERE'S A VERY GOOD ONE IN ANOTHER.

EH?
BUT I THINK SHIVA MIGHT HAVE A REASON TO DESTROY THE WORLD.

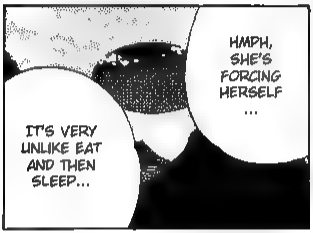
PAI...

WHAT AM I TALKING ABOUT!?
EH!?

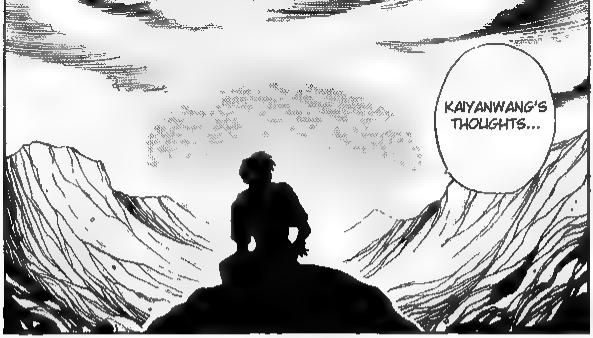
PAI'S STOMACH IS STARVING TO DEATH! ♡

LET'S HURRY BACK FOR DINNER, YAKUMO!!
AHAHAHAHA, I TRICKED YOU, I TRICKED YOU!!

HEY, HEY!!



▲ FROM VOLUME 14


KAIYANWANG'S THOUGHTS...

WE'... HAVE TO SEE ABOUT THAT, NOW.

WHATEVER THEY ARE, IT'S TOO LATE ANYWAY.

I'LL STAY HERE.
BEFORE HE DIES ...

ガッ!
!?
ガッ
YAKUMO, WHAT'S WRONG!? LET'S GO!!
.....
AH.
COMING.
THAT GUY ...
WHAT DOES HE WANT ...?

SCARY WEATHER ...
WHAT? THUNDER?
SHIT, IT'S GOING TO RAIN...

SazanQuest.CJB.NET

DUE TO THIS RELATION-SHIP...
2年桃組
AND CARRY A 1 WITH THIS PROBLEM...
WHAT IS THIS KI!?
IT CAN'T BE. !?

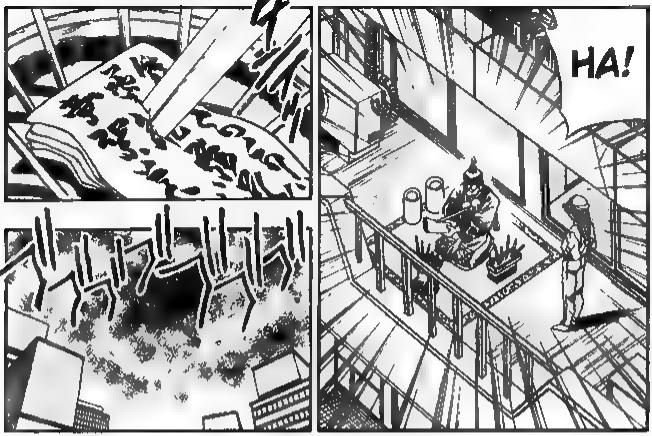
BY FANS, FOR FANS
NO PROFIT IN ANY WAY
SAZANIQUEST.CJB.NET

Saga 22 Story 10

Strategy

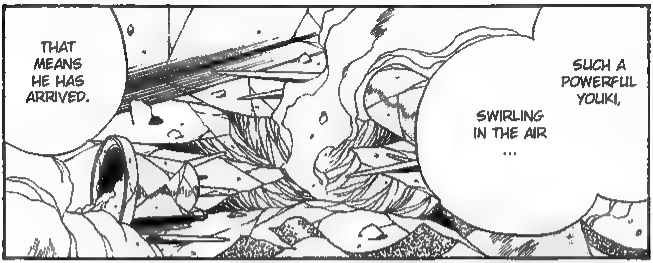
SCANNED BY HIKARU
TRANSLATED BY MR. KAIYANWANG
EDITED BY JACKAL
PROOFREADING BY MR. KAIYANWANG

* MR. LONG IS CHANTING

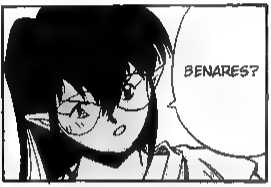

HA!

WHAT IS THIS?
YES.
IT WORKED!?

WAAAH!
STEVE.
IT'S OKAY, IT'S NOTHING SERIOUS.
I'LL GO CALL AN AMBULANCE!
!!
STEVE!!
THIS IS OUT OF CONTROL.


THAT MEANS HE HAS ARRIVED.
SUCH A POWERFUL YOUKI,
SWIRLING IN THE AIR ...

IT ISN'T THE USUAL LITTLE THING THAT I CAN HANDLE.
NOW THAT I THINK ABOUT IT, THIS IS THE FIRST TIME I'VE SENSE THIS KIND OF YOUKI.
WHAT DO WE DO? CONTACT YAKUMO?


BENARES?

I'M 120% SURE.

IF HE KNOWS ABOUT THIS, HE'S GOING TO RUSH HERE.
IF THAT HAPPENS, WE'LL HAVE NO WAY TO DEFEAT KAIYANWANG.
NO.

HAAN SHOULD CONTACT HIS MAGIC MERCHANT FRIENDS, TOO...
LET'S JUST CALL YOUR TAOIST FRIENDS FIRST, STEVE!!
CAN WE FEND OFF BENARES FOR 4 OR 5 MONTHS?
BUT, IF WE DO THIS ALONE ...
EH? WHAT?
AH, YOUKO? WELL....
HELLO, THIS IS KIMI...
WHAT ...?
!!
SHE SAID SHE'S IN SHINJUKU LOOKING FOR BENARES...
AH, HEY, YOUKO!!
W-WHAT IS IT, BOSS?

Konica
新宿
高野
住友カード
さくらや
Cafe

THEY WON'T TRY TO HARM US,
BUT, THEY HAVE TAKEN US -- EVERYONE IN TOKYO AS HOSTAGE.
S-SISTER ...
I-IS THERE REALLY A DEMON WITHIN THIS CROWD ...?
YES.
THERE SHOULD BE.
TO LURE OUT YAKUMO ...
WHEN WE FIND HIM, THEN WHAT ...?
WE HAVE NO CHANCE OF WINNING IF WE FOUGHT HIM.
WE HAVE TO FIND BENARES-SAMA NO MATTER WHAT.
YORIKO, CONCENTRATE AND HELP US!!

HE AND YAKUMO WERE EVEN WHEN THEY FOUGHT, AND NOW HE'S TAKING HOSTAGES ...
WE'LL HAVE TO HURT THE DRAGON LORD'S PRIDE!!
♪
IS THAT ...?
THERE'S NO OTHER WAY...
!?
♬
THAT PERSON OVER THERE LOOKS JUST LIKE ONE OF THE NINE DRAGON GENERALS ..
TO BENARES -SAMA?
WHERE'S SHE GOING ...?
SO THEY REALLY ARE IN SHINJUKU.

OH, THAT GIRL JUST WENT INSIDE THAT STRANGE PLACE.
. . . . .
CONTROL PANEL
EMPLOYEES ONLY
NO ADMITTANCE
YORIKO, THANK YOU.
YOU DON'T HAVE TO ACCOMPANY ME ANY FARTHER.
EH?
I CAN'T RISK HAVING YOU WITH ME ANYMORE.
GO HOME.

THANK YOU.
PLEASE.
B-BUT, SISTER!!
OKAY.
BENARES -SAMA IS BEING TOO CAUTIOUS.
I CAN'T BELIEVE THEY ARE HIDING HERE .
. . . . . .
HE MUST HIDE HIS TRACKS...
WITH HIS POWER ...

WHAT?
!?

SazanQuest.CJB.NET

UGH!

Book 20 Story 11

Signs of Defeat

Scanned by Hikaru
Translated by Mr. Kayanwang
Edited by Jackal
Proofreading by Mr. Kayanwang

By Fans, For Fans
Not Profit in Any Way
saiyanquest.com.net

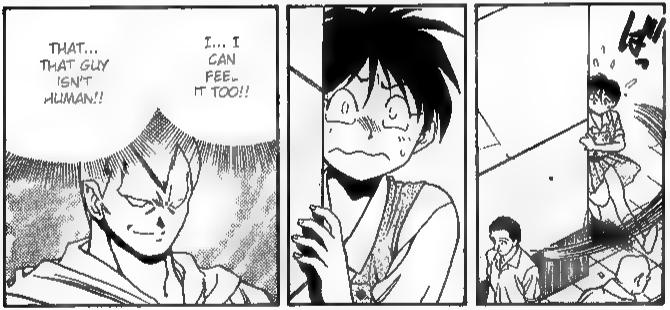
YOU SHOULDN'T BE DISTURBING HIM.
THE DRAGON LORD, BENARES-SAMA, GAVE UP HIS DISCIPLINE, VIRTUES, AND VERY LIFE FOR KAIYANWANG-SAMA.
FOR SOMEONE WITH SUCH POWER TO SACRIFICE HIS VIRTUES FOR THE GREATER GOOD...
HOW PAINFUL DO YOU THINK THAT FEELS?
YET YOU KEEP SUCH A COOL HEAD.
HE'D SACRIFICE A LESSER VIRTUE FOR A LARGER POWER?
BENARES-SAMA MUST BE UNDER A LOT OF PRESSURE.
REALLY?

WHERE IS BENARES-SAMA!?
THAT'S JUST AN IMAGE!
WELL THEN, I'LL HAVE TO FIND HIM AFTER I DEFEAT YOU FIRST!!
I WON'T LET YOU SEE HIM EVEN IF IT MEANS MY DEATH!
FOOL!

I WONDER IF SIS IS OKAY ?
EVEN IF I HAD FOLLOWED HER, I'D JUST BE IN THE WAY

WHERE ARE YOU?
はあ
はあ
はあ
Y-YOUKO ...
THAT'S RIGHT.
I SHOULD TALK TO HIM ABOUT SIS...
DAMN IT...
W-WHY ARE YOU HIDING, DUMMY? COME ON, YORIKO..
BUT I HAVE SIS NOW...
T-THEY'RE.. THEY
M-MY... MY F-FEELINGS FOR BOYS ARE . ARE..
EH?
!?
Ch.1

ハ林ボト吉 演歌の介


THAT... THAT GUY ISN'T HUMAN!!
I... I CAN FEE.. IT TOO!!
ha!!

HEHE, YOU'RE THE KID THAT BEAT SPAZUG ...?
YOU'RE ONE OF BENARES' SERVANTS?

BUT, SINCE HOLLASYOU GOT IN THE WAY, NOW WE'RE TAKING CARE OF HER.
WHAT?
WHAT DO YOU WANT WITH US?
ALL YOU INSECTS NEED TO DO IS TO STAND ASIDE AND WATCH.
NOTHING.
THAT'S ALL.
I'M JUST HERE TO LET YOU KNOW.
!
GET BACK HERE, YOU BAST-ARD!!

YOU THINK I'D JUST STAND BACK AND LET YOU DO WHATEVER YOU WANT!?
THE STUPID FOOL WILL HAVE TO...
OH WELL.
NO!!

YOU CAN'T OFFEND THAT DEMON...
A-AREN'T... YOU...?
!?
HMM?
EH?
YOU...
LITTLE BITCH!!
TOO DANGER-OUS.
THAT DEMON'S YOUKI... IS REALLY HIGH.
AHH...
WHO ARE YOU?
SOMETHING IS DIFFERENT ABOUT YOUR YOUKI...

!!
RUN, YOU FOOL!!
LEAVE THIS GUY TO ME...

OH!
NO!
AAAR-RRGG-HHHHH!
キキィ!!

HEHE,
HEHEHE.
STOP THIS POINTLESS STRUGGLING.
NO MATTER WHAT YOU GUYS DO ...
YOU DON'T HAVE A CHANCE OF WINNING.
YOU GUYS ...
...ARE OF NO THREAT AT ALL.

END OF CHAPTER 11

SazanQuest.CJB.NET

Book 20, Story 12
Defensive Battle

BY FANS, FOR FANS,
NO PROFIT IN ANY WAY
SAZANQUEST.CJB.NET

TRANSLATIONS & PROOFREADING BY
MR.KAIYANWANG
EDITED BY REISHIN
SCANNED BY ICHIJO

YOU OKAY? WHAT'S GOING ON HERE!?
UM...
HEY, YOU!
HEY OLD UNCLE, GET OUT OF HERE WHILE YOU STILL CAN! IT'S DANGER-OUS, HERE!
!
LET ME HAVE A LITTLE FUN.
LA LA LA
INSECT.
HUH?
YOU ALL HAVE NO CHANCE OF VICTORY!

HMPH!
UGH!
UHHAAHH!
UHHAAHH!
UHHAAHH!

ISUSU

OUR LACK OF POWER IS OBVIOUS!!
DAMN, WE REALLY DON'T STAND A CHANCE OF WINNING!!
IF WE BLOW THIS MESS INTO HUGE PROPORTIONS, IT'LL ONLY RESULT IN ATTRACTING FUJII BACK HERE
!?

KEKEKE, SUCH A LAME FORCE FIELD... HERE'S THE END.
SHIT!! I'M GONNA BE KILLED!!
UGORAAH!

YOUKO...
THIS IS IT...
I'M GOING TO BREAK YOUR NECK SLOWLY.
YOU'RE GOING TO REGRET OPPOSING US.
YO... YOUKO!
URGHH!
!?
UGGRRAAAAHHH!!

WHAT!?

ARGHH!
WAAH!

WHAT IS THAT!?
OH!?
WAH!
OH?
AH?
YOU... YOU OKAY? HA... HAZRAT.

CAN THIS GUY FLY?
WE CAN'T HAVE THIS HUGE MONSTER RUNNING ON THE STREETS...
IF WE DON'T THEN...
W-WE SHOULD GET AWAY FROM HERE... HURRY...
EVEN... EVEN IF WE RUN...
THIS FORM IS NO GOOD TO US NOW.
HE'S YOUR CONSCIOUS THOUGHT FORM...
WELL, I...
!?
GET IT TO TRANSFORM INTO SOME-THING WE CAN USE...

BESIDES HOUASYOU, I NEVER THOUGHT THERE'D BE ANOTHER TRAITOR TO THE DARK FORCES.
THIS CERTAINLY IS A SHOCK TO BEHOLD.
FOOL, THERE'S NO WAY WE CAN KEEP FIGHTING HERE...
HAZRAT!! I...
LEAVE HER ALONE!!
T-THIS GIRL, SHE'S AN INNOCENT BYSTANDER!

THERE'S NO USE BEGGING ME...
UGH!
SHIT!!

SazanQuest.CJB.NET

AAOHHH!
UHOHHH!
OHHHH!

BAKU
THEY CAN'T EVEN PERFORM THE SIMPLE TASK OF NOTIFYING PARVATI'S WILL...
HMPH... WORTHLESS INSECTS
HM?

Translation & Proofreading by
Mr Kaiyanwang
Scanned by Ichijo
Edited by Reishin

By Fans, For Fans,
No Profit in Any Way
Sazanquest ©JB.net

Book 20, Story 13
Hoan & Yorko

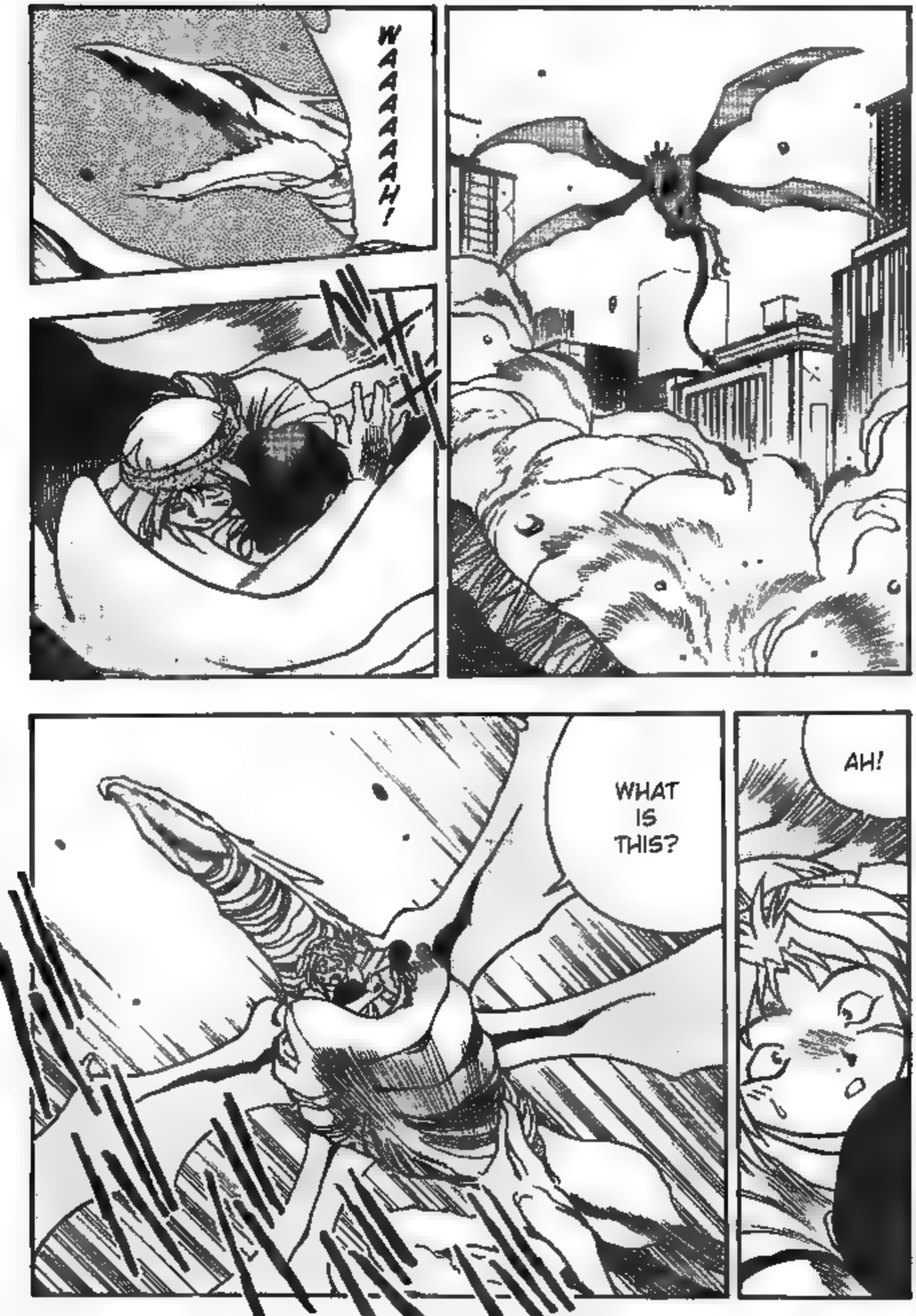
NOW THIS IS A REASON TO FIGHT YOU...
KEKEKE, INTERESTING...
NOW THAT MAKES THE FIGHT MORE MEANINGFUL.
!?
WE MUST MAKE THIS AS BIG A PROBLEM AS POSSIBLE.
IN ORDER TO LURE PARVATI'S WIL TO TOKYO AS EFFORT-LESSLY AS POSSIBLE...

DIE!!
IDIOTS!! YOU THINK YOU CAN BEAT ME BECAUSE YOU CHANGED SHAPE!?
KRAK

!?
THERE'S NO ESCAPING!

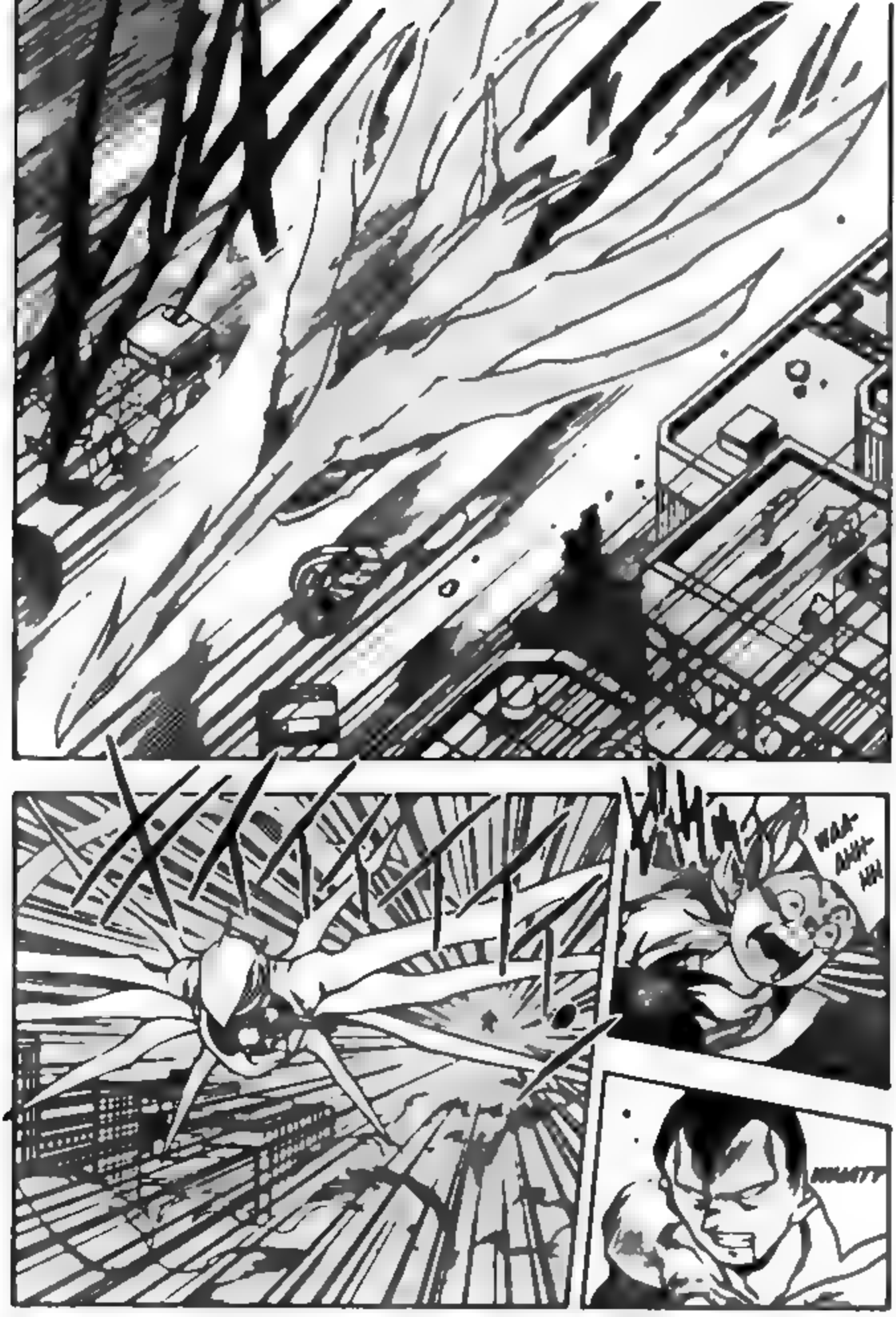
AH!?
!?

WHAT!?
URRAHHH!


WAAAAAH!
WHAT IS THIS?
AH!

THIS IS GREAT! IT'S THE FLYING FORM I WAS THINKING ABOUT!
THE CONSCIOUS FORM MONSTER CHANGED SHAPE!?
AH!?
AT THE MOST IMPORTANT TIME, SHE...

GO FAST-ER!!
SHIT!!
FOOLS! YOU THINK YOU'LL GET AWAY!?
HURRY UP!!
HURRY, HURRY UP!!
CHANGE INTO A FASTER FORM!!
CHANGE INTO A FASTER FORM...


WAAA-
AHH-
HH!

YOU... WHAT ARE YOU DOING!?
WAH!!
EEEE-YAAHH!
!
W-WHAT'S GOING ON?
IT FOLLOWED MY DIRECTION AND CHANGED!?
HUH!?
F-FOOL!! DON'T MAKE ANY WEIRD MOVES, OR WE'LL FALL DOWN!
MY CONSCIOUS THOUGHTS BECAME REAL THROUGH YOU.
HOW... HOW DID THIS HAPPEN...?
!!

HAVE THE POWER TO MAKE OTHER PEOPLE'S CONSCIOUS THOUGHTS REAL!!
THAT MEANS YOU,
EH?
IS THIS IT?! IT'S ALL OVER?!
YOU'LL NEVER ESCAPE THE PALM OF MY HAND.
WITH SUCH A SHORT DISTANCE, A TELEPORT-ATION MAGIC IS EXTREMELY EASY TO USE.
ハーン之侠子 了

SazanQuest.CJB.NET

FLAMES BURNING SHINJUKU

Colored by
SilentSniper

Scanned by
Yukiku

Translated and Proofread
by Mr Katsuyuki

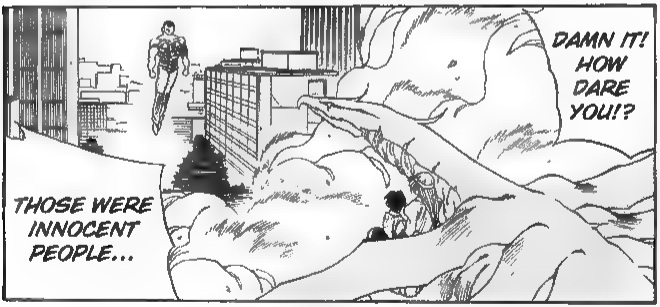
BY FANS, FOR FANS.
NOT FOR PROFIT IN ANY WAY
SAIYANMESTORENET

BNN
THIS TIME ...
IT'S SHINJUKU AGAIN
THERE WAS AN UNEXPLAINED EXPLOSION IN SHINJUKU'S CENTER
NEWS
...ARE NOW ON THE SCENE, RESCUING VICTIMS
HOWEVER, THE SITUATION IS STILL DANGEROUS
MANY HAVE BEEN INJURED
POLICE AND FIRE FIGHTERS...
ゴゴゴゴ

THE SMOKE AND DEBRIS FROM THE EXPLO-SION...
ARE SLOWLY DRIFTING TOWARDS THE SOUTH SIDE...
WHAT IS THAT!?
OH!

NO!
HUH!?

AAAAAAAHHH!
ARRGHH!
OHH!
GRAAAHH!


DAMN IT! HOW DARE YOU!?
THOSE WERE INNOCENT PEOPLE...

WE ONLY WANTED PARVATI'S WU TO KNOW THAT WE ARE HERE
YOU TWO WERE THE ONES WHO GOT INNOCENT PEOPLE INVOLVED
DON'T BE MISTAKEN
HMPH!
NONE OF THIS WOULD'VE HAPPENED IF YOU HADN'T ATTACKED
HUH?
DON'T KID YOURSELF, FUJII WILL NEVER COME HERE!
HE WON'T FALL INTO YOUR TRAP!
KEKE KE,
NOW THAT THE SITUATION HAS ESCALATED TO THIS HEIGHT...
HE'LL SURELY COME NOW
THERE'S NO REASON TO KEEP THE TWO OF YOU ALIVE

NO MATTER WHAT YOU DO, HE'LL NEVER COME HERE!
FUJII IS TUCKED AWAY, DEEP IN THE MOUNTAINS WHERE THERE'S NO TV
IT'LL DO AS LONG AS IT GETS TO HIS EARS
EVEN IF THERE'S NO TV, A NEWS-PAPER OR WORD OF MOUTH WILL DO
!?
FORGET IT!!

!!
TOO LATE!!
SHIT !!

HEH
AHH HHHH HHH!
URR GHH!
HEH
GRAAAAAAA!

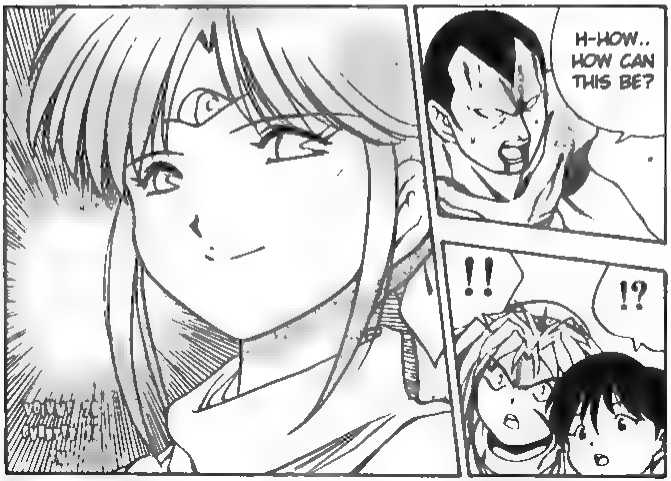
AND NOW IT'S OVER
DIE, INSECT !
!?

YOU ... YOU DID THAT?
I...
I...
!?
I DIDN'T MEAN TO BE SO VIOLENT ...
SOR ... SORRY
URAAHH!
D-DON'T MISUNDERSTAND, I'M NOT WILD LIKE THAT...
COME ON, WE SHOULD GO
UGHH
YOU'RE PRETTY CAPABLE
AH
WE DON'T HAVE THE ABILITY TO DEFEAT HIM
HUH?

JUST FOLLOW AND DO WHAT MY CONSCIOUS TELLS YOU TO!
FIRST, WE GET OUT OF HERE AS FAST AS...
STAY PUT!
!!

AHHHAHHH!!
AHHHAHHH!!
IS THERE REALLY NO ESCAPE...?
DAMN IT,
KILL ...
!!

DIE!!!
HUH!
OH, GOD!!


H-HOW.. HOW CAN THIS BE?
!!
!?

SazanQuest.CJB.NET

WHO'S ... THAT?
IM ...
HOW IS IT THAT YOU'RE HERE...?
IM POSS IBLE !!

LET GO!
LET ...

NO!!
I CANNOT ATTACK THE SAN-JIYAN!
IF PARVATI'S HERE, THEN THAT MEANS THE WU...
NO MATTER WHAT, I CANNOT ATTACK THE SANJIYAN!
!
URRAA
HUH

Translated and Proofread by
Mr Kayamuang
Edited by SilentSimbyr
Scanned by Hakon

BY FANS, FOR FANS. NOT FOR PROFIT IN ANY WAY
SAIYANWORLD.NET

SHE'S SAN-JIYAN...
AWE... AWE-SOME!!
WHO IS THAT PERSON...?
@AHHHAHHHHHH!!

DAMN IT, I'LL SHOW YOU A TASTE OF MY POWER...
HMPH !
WHEN THE SANJIYAN IS IN DANGER, THE WU WILL RECEIVE UNLIMITED POWER
YOU MUSN'T ATTACK THE SANJIYAN UNKARA
HMPH !

GOD DAM-MIT...!
UGH ...

AWE...
AWE-SOME
WAAAHH!
YEAH, I DIDN'T KNOW IT WOULD WORK OUT THIS GREAT
WHO IS THAT PERSON? SHE LOOKS LIKE SHE'S STRONGER THAN YOUKO-CHAN...
BUT, SHE...
DON'T WORRY ABOUT HER, RUN!!
LET'S JUST GET AWAY WHILE WE HAVE THE CHANCE
HUH?

...SHE'S MY CONSCIOUS FORM
...WAS CREATED THROUGH YOU...
BEFORE MY IMAGINATION SCREWS UP...
!
THEN,
THEN THAT MEANS, THAT WOMAN ...
I THINK IF THE REAL HER SAW IT, SHE'D BE PISSED...
I MADE THE FORM LOOK REALLY CRUDE...
HEHE-HEHE
HEHE
HEH

DEFEAT-ED...
HAHA
HAAN !!
HAAN !!
NO... NO... I'M NOT REALLY THAT GREAT...
BUT SHE CAN CREATE-SHAPES FROM OTHER PEO-PLE'S THOUGHTS, TOO. IT'S REALLY AWESOME
NOT ONLY IS SHE THE CON-SCIOUS BEAST CON-TROLLER,
HOHO
REALLY? SO YOU'RE YOUKO'S FRIEND...
...THE "CONSCIOUS BEAST CON-TROLLER," YORIKO?

BUT YOUKO, SHE...
LUCKILY, I WAS ABLE TO ESCAPE BECAUSE OF HER...
NOT GOOD AT ALL
NO GOOD
MR. LONG, HOW DID IT GO WITH CONTACTING YOUR TAOIST FRIENDS?
BUT THIS AFFECTS NOT JUST JAPAN, BUT THE WHOLE WORLD...
WHO'D BELIEVE YOU?
HUH?
THERE'S NO COUNTRY IN ASIA WILLING TO HELP JAPAN
WITHOUT ANY SOLID PROOF ...

THIS KIND OF RESPONSE FROM THEM IS ONLY EXPECTED
AFTER THE END OF THE LAST WORLD WAR...
JAPAN'S ACTIONS AFFECTED ALL OF ASIA
HUH?
THEY'RE ALL OVER THE PLACE, AND THERE'S NOT ENOUGH PEOPLE TO GO AROUND
NOT JUST THAT
IT MAY HAVE BEEN LIKE THAT, BUT THIS...
BENARES' MEN HAVE ALREADY MADE THEIR MOVES EVERY-WHERE
IN ORDER TO FIND THE THIRD SANJI-YAN...
HUH ?
I WANTED TO GET THE HYOUMA CLAN TO HELP US,
BUT I COULDN'T CONTACT THEM
I REALLY DON'T KNOW WHAT HAP-PENED...

EVEN IF I HAVE TO GO SAVE HER ALONE, I'LL DO IT!
AT LEAST WE KNOW WHERE YOUKO DISAPPEARED TO!
. . . .
TH... THANKS, BOSS
YOUR ENTIRE BODY IS FULL OF CUTS AND BRUISES. YOU WOULDN'T BE ABLE TO DO MUCH
HERE, TAKE SOME MEDICINE FIRST
THAT DOESN'T MATTER
WE'LL DISCUSS THIS TOMORROW
FORGET IT
YOU CAN STAY HERE FOR THE NIGHT
IT DOESN'T MATTER, I...
EVEN IF WE GO RIGHT NOW, WE'LL STILL BE DEFEATED
I OBJECT

WAIT, BOSS!! I HAVE TO ...
YOUR CHEST SIZE LOOKS SMALL, SO YOU CAN BORROW MY PAJAMA CLOTHES
O... OKAY
YOU NEED TO REST, EVEN IF IT'S JUST FOR THIS ONE NIGHT
YOU JUST TOOK A STRONG SLEEPING PILL,
?
GO TO SLEEP
WHA ... WHAT?
WHILE YOU DO THAT, WE'LL COME UP WITH SOMETHING...
ANYTHING WITHIN OUR ABILITIES...

End of Volume 20

サザン アイズ ⑳

3×3EYES

高田裕三

552

ヤンマガ KC スペシャル

3×3EYES

高田裕三

20

講談社

9784063235524

雑誌 42515-52

ISBN4-06-323552-1

C9979 P520E (O)

1919979005208

講談社/定価520円
(本体505円)